

Időjárásjelentés

21 órakor.

A Meteorológiai Intézet jelenti kedden este

21 órakor.

Gyenge éjszakai fagyok.

Európában az 50- és a 60 szélességek között magas nyomású gerinc alakult ki. Ennek déli oldalán keleti széllel az Ural hegység felől hideg levegő áramlik a Kárpátok felé. A csendes időjárású területtől délnyugatra Spanyolország felett megélnkült a ciklon-tevékenység.

Hazánkban kedden a Dunántúlon erősen felhős volt az ég, de eső ott sem hullott. A keleti megyékben a reggeli köd után a déli órákban kiderült az ég. A hőmérséklet nyugaton 7-10, máshol 11-14 fokig emelkedett.

Budapesten kedden 21 órakor a hőmérséklet 6 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 767 mm, mérsékelt emelkedő irányzatú.

Várható időjárás szerda estig: Gyenge éjszakai fagyok, a nappali felmelegedés alig változik. Változó felhőzet, legfeljebb holnap a délnyugati megyékben egy-két helyen kisebb eső. A reggeli és a délelőtti órákban parás, helyenként ködös idő. Mérsékelt szél.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0 - -3, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 9 - és 12 fok között. Távolabbi kilátások: hűvös éjszakák, a nappali felmelegedés fokozódik. /MTI/

- o -

/Az Almatlan évek... 1. folyt./ t DI/GK/Né P

a jelentőségét, hogy magyar filmművészek Csepelt, a munkásosztály fellegvárát választották témául. A közönség meleg fogadtatásban részesítette az Almatlan évek-et, a nagy tapssal köszöntötte a film alkotóit. /MTI/

- o -

Vége.



Bőséges áruválaszték várja a vásárlókat

1959. március 18.

A kereskedelem valamennyi ága felkészült a húsvéti ünnepekre. Az élelmiszer, az édesség, a ruházati és az iparcikkek-kereskedelmében bőséges áruválasztékkal várja a vásárlókat.

Sok izléses új játék kerül forgalomba, s a műanyag játékok választéka is növekedett. Az idei újdonság a labdázó foka és az olvasó műanyaggyuszi.

Bővült az édességek választéka is. Az üreges csokoládéfigurákból az ipar csaknem 7 vagonnal, a likőrkrém-tojásból pedig egy vagonnal hoz forgalomba.

A konfekciókereskedelem a tavalyinál lényegesen több újrólú férfi és női ruhát kínál eladásra. A cipőkereskedelem újdonsága a hegyesorrú szandál. A méteráru-kereskedelem műszálas szöveteit és banlon anyagokat hoz forgalomba. /MTI/

- o -

Elkészült az első önkiszolgáló hűtővitrin mintapéldánya - Az év végéig mintegy ötszázat készít a MIREŐZ

1959. március 18.

A kereskedelemben mind több önkiszolgáló bolt nyílik. Minthogy ezekben az üzletekben a régi hűtővitrinok, az úgynevezett Mirelite-mélyhűtőpultok nem alkalmazhatók, a Műszaki Irodai és Községszolgálati Cikkeket Gyártó és Javító KTSZ munkaközössége most elkészítette az ön-és gyorekiszolgáló üzletekben alkalmazható hűtővitrin mintapéldányát.

Az új gyártmány nemcsak a hazai, hanem a külföldi szakkereskedők tetszését is megnyerte. Csehszlovákiából máris 300 önkiszolgáló hűtővitrint rendeltek. Ezeket még az év végéig leszállítják. A hazai üzletekben is szép számmal szerelnék fel önkiszolgáló hűtővitrineket. Az év végéig előreláthatólag ötszázat készítenek. /MTI/

- o -

B. 2. kiadás 1959. március 18. 6 óra 05 perc

Jól telelt a vadállomány

1959. március 18.

Az utóbbi években - a vadgazdálkodás megszervezése óta - erőteljes fejlődésnek indult a messzeföldön híres magyar vadállomány, s ez nem csupán szamszerű gyarapodást jelent, hanem egyúttal javulást is a vadfajok megoszlásában és minőségében. Dr. Bertóti István, a Földművelésügyi Minisztérium országos vadászati főfelügyelője elmondta, hogy a múlt év őszén, a vadászati idény kezdetén megjelent vadbeoszlás adatai szerint a gazdaságilag legszámottevőbb három apróvad: a nyul, a fogoly és a fácán törzsállománya egy év alatt több mint harminc százalékkal emelkedett. Az egész szaporulat ennél sokkal nagyobb. A nyul-létszám 800.000-ról kétfélmillióra, a fogolyállomány 400.000-ról 800.000-re, a fácánállomány pedig 200.000-ről 400.000-re nőtt.

A vadászati idény alatt nyulból mintegy félmillió, fácánból pedig 45.000 került terítékre. A fogolyvadászat az idén is tilos volt. Ezek az eredmények a megelőző évit 20, illetve 60 százalékkal haladták túl. Ugyanilyen arányban emelkedett mindkét vadfajnál az export-szállítás. Az élővad iránti kereslet ugyancsak megélenkült az elmúlt évben. Élőnyulból 6.300-at, fácánból pedig csaknem hétézret vásároltak a vadásztársaságok vérifelfrissítésre. Az emelkedés itt a megelőző évihez képest több mint kilencven százalékos. Élőfogoly befogásra hosszú idő óta csak most került sor: az elmúlt vadászati idényben körülbelül 1.700 továbbtenyésztésre alkalmas foglyot cseztettek ki olyan vidékeken, ahol ritka ez a szárnyas.

Az idei nyhe tél igen kedvezett a vadállomány továbbszaporodásának: nemesek a nagyvad, de az apróvad is jól telelt.

Minden reményünk megvan arra - hangsúlyozta az országos vadászati főfelügyelő -, hogy 1959. őszére a nyulállomány országosan eléri a telítettség határát, a fogoly- és fácánállomány pedig a kívánatos sűrűségnek legalább a felét, ami a mezőgazdasági növények biológiai védelme szempontjából rendkívül fontos. /MTI/

Japán virágmagok magyar békéligetekben

1959. március 18.

Hat éve levelez eszperanto nyelven japán békeharcosokkal Novátius Vilmos, szentgotthárdi lakos, az Országos Béketanács tagja. Ez idő alatt sok ajándékot kapott japán barátaitól: fényképfelvételeket, könyveket, dia-filmeket, s mintegy 40 féle évülő virágmagot. A messzi országból érkező virágmagvakat Budapesten, Szegeden, a Balaton partján, az országban mintegy 20 helyen békéligetekben ültették el. Novátius Vilmos legutóbb Siófokra, Csurgóra és Kaposvárra küldött japán virágmagokat. /MTI/

B. 3. kiadás 1959. március 18. 6 óra 10 perc

Mosoda, munkásszállás épül, háztartási gépeket kölcsönöznek a Textilfestőgyárban az üzemi tanács javaslatára

1959. március 18.

A gyár életének minden döntő kérdésével foglalkozik a Textilfestőgyár üzemi tanácsa, amelynek jó munkáját a kerületi partbizottság is elismerte. A tanács féléves program szerint dolgozik és a dolgozókat érintő minden időszerű kérdést napirendjére tűzi. Az utóbbi időben megtárgyalta a dolgozók szociális helyzetét, a MEO munkáját, javaslatokat dolgozott ki a munkafegyelem javítására és megvitatta: mire használják fel a beruházásokhoz rendelkezésre álló összegeket. A tanács segítségével megszüntették az egyes munkakörök közötti bérránytalanságokat. A tanács, a gyár műszaki vezetőivel együttesen, a gyár tartalék erőforrásainak feltárására, gépek jobb kihasználására ösztönzi a dolgozókat. A nyomóüzemben például most 20-25 százalékkal több áru készül, mint tavaly.

Törődik az üzemi tanács a gyár munkásainak ügyes-bajos dolgaival, az asszonyok háztartási teendőinek könnyítésével is. Az elmúlt hetekben munkásszállást rendeztek be és ugyanabban az épületben két dolgozónak lakást építettek. A tanács indítványára mosodát rendeztek be, hogy a háziasszonyok válláról levegyék az otthoni munka egy részét. /MTI/

-/ porszívót és padlókeféző gépeket kölcsönöznek,

Talajjavító mészköpor a Bükkből

1959. március 18.

A Heves megyei Monosbél község határában, a Bükk egyik völgyében nemrég talajjavításra alkalmas mészkövet tartalmazó bányára találtak. A bányában nagy teljesítményű kalapácsos törők zuzzák porrá a mészkövet. Monosbéltre mostanában igen sok megrendelés érkezik, mindenekelőtt a termelészövetkezetektől és az állami gazdaságoktól. Az itt működő Talajjavító vállalat úgy határozott, hogy az eredetileg tervezett 4.000 hold helyett évi több mint 5.000 hold szikes talaj termővé tételéhez elegendő mészköport állítanak elő. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 4. kiadás 1959. március 18. 6 óra 15 perc

Tavaszi virágzás a szegedi Botanikus Kertben

Via. 1959. március 18.

A szegedi Tudományegyetem Növénytani Intézetének Botanikus kertjében a javuló időben sorra virágoznak a világ minden tájáról származó növények, cserjék, fák. Lila tölcéses virágokat hajtott a hegyvidék jellegzetes cserjéje a farkasboroszlán, lombfakadás előtt hozott virágokat a husos-som, s a tavasz másik erdei hirnöke, a hamismogyoró. Ez utóbbi - Észak-Amerikából származó - cserje megtévesztésig hasonlít a mogyoróbokorra, rendszerint viszont messze áll tőle. Piros, csészecskéjű virágjaiból fonálhoz hasonló keskeny, tarka szálak fejlődnek. /MTI/

- 0 -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1959. március 18. 6 óra 40 perc

4.3 millió forint a szilikozis elleni védekezésre a pécsi bányákban

1959. március 18.

A Pécsi Szénbányászati Tröszt az idén 4.3 millió forintot költ a munkaneyi porártalom elleni védekezésre. Tizenháromezer méter vízvezeték építenek a bányákban, s ezzel harminecezer méterre növekszik a pécsi bányák vízvezetékhalózata. Ezen a vezetéken juttatják a vizet a szénfal átnedvesítéshez, a ködpermetező és locsoló készülékekhez, a vizesfuráshoz, s általában a por elleni védekezéshez. Nagy mennyiségben szereznek be a por összetételének vizsgálatához szükséges műszereket és a porképződést megakadályozó gépeket. /MTI/

- 0 - 0 - 0 -

Az idén husz új üzlettel bővítik a Komárom megyei bányavidékek üzlet-hálózatát

1959. március 18.

Komárom megyében a Bányász Kiskereskedelmi Vállalat és a megyei tanács az idén jelentősen bővíti a bányavidékek üzlet-hálózatát. A dorogi szénmedencében épül fel a megye legszebb önkiszolgáló élelmiszer boltja és ugyancsak itt hangszerüzletet, valamint korszerű husboltot nyitnak. Tatabányán még ebben az hónapban új divatház nyílik. Az idén az oroszlányi, a tatabányai és a dorogi szénmedencében összesen husz új üzlettel bővítik a kereskedelmi hálózatot. /MTI/

- 0 - 0 - 0 -

Képzőművészeti kiállítás a Központi Tiszti Házban a Tanácskörtársaság évfordulója alkalmából

1959. március 18.

A Magyar Néphadsereg Központi Tiszti Házában a Tanácskörtársaság kikiáltásának 40. évfordulója alkalmából március 21-én képzőművészeti kiállítás nyílik Proletárforradalom a képzőművészetben címmel. A kiállításon a katonaművészekon kívül több neves művész is részt vesz, így Ik Sándor, Redő Ferenc, Brozmai József, Aurucz Dezső, valamint Szabó Iván, Gyones Tamás, Kamocsai István szobrászok. /MTI/

- 0 - 0 - 0 -

3.17

Az ország legnagyobb kőolajtartályait építik Szőnyben

1959. március 18.

A Szőnyi kőolajipari vállalatnál az elmúlt három esztendőben a belső tartalékok feltárásával és az üzemrészek átalakításával csaknem nyolcvan százalékkal növelték a termelést. A nagy fejlődéssel a kiszolgáló- és segéüzemek nem tudtak lépést tartani, ezért az ideai beruházások jelentős részét ezeknek az üzemeknek a bővítésére fordítják. Korszerűsítik az üzem vasúthálózatát, bővítik a kazánházat, új transzformátornházat és vízművet építenek. Az idén készül el az új nyersolaj lefejtő állomás is. A tartályparkot már múlt évben bővítették, most pedig megkezdték az ország legnagyobb kőolajtartályainak építését. A négy- egyenként tízezerliteres - tartály segítségével egyrészt elegendő nyersanyagot, másrészt pedig, a mezőgazdasági munkák idejére, készárut tarolhatnak. Az üzem fejlesztésére az idén negyvenhárommillió forintot fordítanak. /MTI/

-o-o-o-

Az idén csaknem egymillió forintos beruházással folytatják a diósgyőri vár helyreállítását

1959. március 18.

Az ország egyetlen síkvidéki várának, a diósgyőri négytornyos várának, feltérési és állagmegóvási munkáit már négy év óta végzik. Feltárták a vár udvarát, kitisztították a háromszázötven méter mély, sziklába vágott várkutakat, amelyekből nagytömegű korabeli faragott kő került elő, amit a helyreállításnál felhasználnak. Tavaly befejezték a dél-keleti torony helyreállítását. Tetőjét teraszosan képezték ki, s onnan nagyzerű kilátás nyílik a Sajó völgyére.

Az Országos Műemléki Felügyelőség és a Miskolc városi tanács az idén összesen csaknem egymillió forintot fordít a további helyreállítási és állagmegóvási munkákra. A várudvaron folytatják az ásásokat. Innen már eddig is negyértékű reneszánsz kori aranyozott marvány párkánytöredékek kerültek elő. Megkezdik az észak-keleti, valamint a dél-nyugati torony helyreállítását. Az egyik toronyban van a vár egyetlen épen maradt gótikus faragású ablakfülkéje, a másik toronyban Nagy Lajos fogadta a lengyel küldöttséget, amely kirallyá választotta. /MTI/

-o-o-o-

9.30

Fejlesztik az ujitómozgalmat a dorogi szénmedencében

1959. március 18.

A Dorogi Szénbányászati Tröszt ujitási csoportja több évre visszamenőleg felülvizsgálta a bányászati üzemek ujitási mozgalmát. Megállapították, hogy az elmúlt négy évben 772 dolgozó nyújtott be ujitást és csak kétszáz olyan bányász találtak, aki rendszeresen foglalkozik ujitással. A tapasztalatok nyomán az ujitómozgalom fejlesztésére maris hoztak intézkedéseket és még újabbakra is sor kerül. A II-es aknáknál komplex-brigádokat alakítottak, amelynek tagjai elbeszélgetnek a dolgozókkal az ujitási feladatokról, segítséget nyújtanak javaslataik elkészítéséhez. Az I-es akna műszaki vezetői úgy tervezik, hogy a bánya soronlevő termelési feladatainak megvalósítására kérdőíveken kérnek választ és javaslatot a bányászoktól. A tröszt a tapasztalateserében rejlő lehetőségeket igyekszik kihasználni. A tátbányaiaktól már harminckét ujitás leírását kérték el és megkezdték ezek tanulmányozását. Ujitókiállítás rendezését is tervezik. Ezen első sorban olyan gépeket és szerkezeteket mutatnak be, amelyek a szénmedencében még nem ismertek. /MTI/

-o-o-o-

Vándortéglyagyárak, vályogvetőgépek, terven felül gyártott téglák a Szolnok megyei új termelészövetkezetek építkezéséhez

1959. március 18.

A Szolnok megyei új termelészövetkezetek építkezéseinek megkönnyítésére, szálasköri mozgalom bontakozott ki a megyében. A téglagyárak vállalták, hogy négy millió téglát gyártanak terven felül. A Jászberényi Aprítógépgyárban olyan téglaiipari gépek gyártását tervezik, amelyek a helyszínen segítik a szövetkezeti gazdaságok építkezéseit. Sor kerül többek között úgynevezett vándortéglyagyárak építésére, amelyek minden olyan helyen üzemeltethetők, ahol téglakészítésre alkalmas agyag található. A gyár műszaki kollektívája már dolgozik a vályogvetés gépesítésén is. Az eddigi kísérletek azt mutatják, hogy sikerrel oldják meg a feladatot. A készülő géptípus óránként ezer vályogot készít. A termelészövetkezetek építkezéseit messze mentően támogatják az építőipari szakszervezetek is. Nyugdíjas kőművesekből, ácsokból és egyéb szakmunkásokból két brigádot alakítottak, amelyek hosszabb-rövidebb ideig segítenek majd az építkezéseknél. /MTI/

-o-o-o-

9.30

B 9. kiadás 1959. március 18. 11 óra 35 perc

Megérkezett a romániai veteránok delegációja

1959. március 18.

Szerdán reggel tizenhárom tagú veterán küldöttség érkezett hazánkba a Tanácsköztársasági Ünnepekre a Román Népköztársaságból dr. Costin Richárd bukaresti kórházi főorvos vezetésével. Az idős munkásmozgalmi harcosokat a Nyugati pályaudvaron az MSZMP Központi Bizottsága külügyi osztálya, a Magyar partizán Szövetség, valamint a budapesti román nagykövetség képviselői fogadták.

A delegáció tagjai részt vettek Magyarországon a Tanácsköztársaság időszakában a proletárhatalomért vívott harcokban. Románia különböző részeiből jöttek. Ilisei Theodor vasmunkás 1919-ben a Vörös Hadseregben harcolt, 1926-ban kapcsolódott be a Román Kommunista Párt munkájába. Muszko Josif önkéntes volt a Tanácsköztársaság hadseregében. Közreműködött a városi és falusi direktóriumok megszervezésében, a Román Kommunista Párt illegális tevékenységében is részt vett. Buzguta Josif, a mezőteleki 21-es dandár kötelékében harcolt Karcagyon, Szolnokon, Nyiregyházán.

Dr. Costin Richárd - a delegáció vezetője - aki politikai komiszárnagy volt a Magyar Vörös Hadseregben, az I-es Vörös Dandárban harcolt. A pályaudvaron adott nyilatkozatában hangsúlyozta: - Nagyon boldogok vagyunk, hogy eljöttünk a magyarországi jubileumi ünnepekre. Nehéz idők dicsőséges harcaira emlékezünk ezekben a napokban, amikor visszagondolunk a magyar proletáriátus hősie, önfeláldozó küzdelmeire, amelyeknek magunk is részesei voltunk. Reméljük, hogy látogatásunk tovább erősíti a két szomszédnép barátságát. /MTI/

-o-o-o-

B 9. kiadás 1959. március 18. 11 óra 40 perc

Bolgár ujságíró küldöttség érkezett Budapestre

1959. március 18.

A Magyar Népköztársaság Külügyminisztériumának meghívására szerdán reggel bolgár ujságíró küldöttség érkezett Budapestre. A küldöttség vezetője Peter Sztancsev, a Narodna Armija főszerkesztője, a bolgár ujságírószövetség vezetőségének tagja, a delegáció tagjai: Ceko Etropolszki, a Külügyminisztérium sajtóosztályának helyettes vezetője, Peter Bakardzsijev, a Rabotniceszko Delo gazdasági rovatának szerkesztője, Stefan Alexejev, a várnai Narodno Delo főszerkesztője, Vaszelin Nikolov, a szófiai rádió szerkesztője, Ivan Kodzsahrisztov, a Zemagylszko Zname szerkesztője, Mihail Bazliev, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága agitációs és propaganda osztályának munkatársa.

A vendégeket a Ferihegyi repülőtéren Darvasi István, az MSZMP Központi Bizottsága agitációs és propaganda osztályának helyettes vezetője, Néményi Géza, a Minisztortanács Tájékoztatási Hivatalának elnökhelyettese és Várkonyi László, a Külügyminisztérium sajtóosztályának vezetője üdvözölte. Jelen volt fogadtatásukon Georgi Pangelov, a Bolgár Népköztársaság budapesti nagykövetségének sajtóattaséja.

A bolgár ujságíróküldöttség két hetet tölt hazánkban. /MTI/

Megjött az első ideai paraj-szállítmány

1959. március 18.

A Nagyvásártelére szerdán reggel 24 vagon és nyolc tehérgépkocsi áru érkezett, ebből nyolc vagon burgonya, három vagon vegyes zöldségszármazék, két vagon alma, öt vagon tojás és hat vagon citrom.

A tiszvársi Kossuth Termelőszövetkezetből megérkezett az első ideai paraj-szállítmány. Az ősszel védett helyre elvetett, szép, vastaglevelű parajt a csemegeboltok árusították. A mezővárosi kiskereskedelmi egységektől melegágyi fehér karalábé jött, ára darabonként 2,40-3 forint. Az állami élelmiszerboltokban a fejeskáposztát kilónként 4-, a kelkáposztát 5 forintért hozták forgalomba. A másodosztályú koszos fűgét kilónként 24 forintért árusítják. A földművelésügyi csarnoki hentesboltok a falusi sózott hátszalonnát kilónként 32, a sózott kenyérszalonnát 27, a füstölt kenyérszalonnát 30, a füstölt bőrös lapockát 37, a füstölt csontos sertésfejet 18 forintért adják. A burgonya, a hagyma és a szárazfőzelék ára nem változott. A KÖZMÉRT boltok a szabósi sa-vanyukáposztát kilónként 2 forintért árusítják. /MTI/

-.-

B 10. kiadás 1959. március 18. 12 óra 15 perc

Kilenc év alatt 1.060, az utóbbi egy évben pedig 372 kilóval nőtt a törzskönyvezett tenénállomány átlagos tejhozama

1959. március 18.

A Földművelésügyi Minisztérium Törzskönyvezési Felügye-  
lőségén most összegezték az 1957-58-as ellenőrzési év adatait.  
Megállapították, hogy Magyarországon a szarvasmarha törzsköny-  
vezésben még soha nem voltak ilyen kiváló eredmények. Az  
1943-49-es ellenőrzési évben 2.526 kiló volt a törzskönyvezett  
tenenek évi átlagos tejhozam, a most lezárult időszakban pedig  
3.536 kiló. Tehát kilenc év alatt 1.060 kiló a hozamnövekedés.  
A megelőző évtől számított emelkedés 372 kiló. Ezek az eredmé-  
nyek még szembevetésben, ha számításba vesszük, hogy például  
1943-49-től több mint 50.000-rel nőtt a törzskönyvi ellenőrzés  
alatt álló tenenek száma.

Különösen jók az eredmények a szocialista nagyüzemek-  
nél. Az állami szektor gazdaságaiban 590 kiló, a termelőszövet-  
kezeteknél pedig 407 kiló a múlt évi hozamnövekedés. A terme-  
lés növekedése mellett észrevehetően javult a tenyésztői munka,  
a tenyészállomány kiváló minőségű, amelyhez kitűnő alapot ad a  
három éve bevezetett utódellenőrzési módszer. /MTI/

-o-o-o-

Összehívták az Országgyűlést

1959. március 18.

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa szerdai ülésén az Al-  
kotmány 12. paragrafusának második bekezdése alapján az ország-  
gyűlést 1959. március 20. péntek 16 órára összehívta.

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa törvényerejű rendelet-  
t alkotott a mezőgazdasági termelőszövetkezetekről és a terme-  
lőszövetkezeti csoportokról.

A törvényerejű rendelet a szövetkezeti társas gazdál-  
kodás hazánkban ismert két legfejlettebb és legelterjedtebb for-  
májának alapvető szabályozását tartalmazza.

Ezután az Elnöki Tanács felfüggetelt ügyeket tárgyalta. /MTI/

-o-o-o-

13 h

B 11. kiadás 1959. március 18. 12 óra 10 perc

Országosan is általánosítható szempontokkal, gyakorlati tanács-  
csal segíti az új életet kezdő parasztokat a Mezőgazdasági Üzem-  
szervezési Intézet

1959. március 18.

A Mezőgazdasági Üzemszervezési Intézet szakemberei  
hét ujonnan alakult Győr-ménfőcsanak megyei termelőszövetkezet patro-  
nálására vállalkoztak. Az eddigi tapasztalatokról az alábbiak-  
ban tájékoztatták az MII munkatársát:

- A patronálási munkában, - hangzott a tájékoztá-  
ró - az intézet valamely munkatársa részt vesz. Községenként,  
illetve termelőszövetkezetenként egy-egy felelőst jelöltünk ki.  
Vizsgálunk olyan termelőszövetkezetet, amelyben egy egész köz-  
ség lakossága közte meg a közösségi munkát, továbbá olyanokat,  
ahol egy községen belül több termelőszövetkezet alakult. A tapaszt-  
alatok tudományos igényű feldolgozása máris megkezdődött az in-  
tézetben és rövidesen megjelenik nyomtatásban is. Meggyőződésünk,  
hogy ezzel sok országosan is általánosítható szemponttal, gya-  
korlati tanáccsal segítjük egyrészt az új életet kezdő parasz-  
tokat, másrészt a nagyarányokban kibontakozó patronálási moz-  
galmat.

- Amerre jártunk mindenütt rendkívüli bizakodással  
találkoztunk. Beszélgetésünk, közös tervezgetésünk alkalmával  
annyi jó, alaposan megfontolt, világos hozzáértésről tanuskó-  
dó elgondolást és kezdeményezést ismertettek velünk, hogy a fel-  
lelhető kezdeti nehézségek ellenére is nyugodtan állíthatjuk: az  
új közös gazdaságok erősek, minden lehetőség adva van bennük ah-  
hoz, hogy kibontakozzon a mintaszervi nagyüzem.

- A helyi viszonyokat jól ismerő, kiváló gazdákkal  
beszélgetve választ kerestünk arra a kérdésre, hogy mit várnak a  
szakemberektől. Azt láttuk, hogy napi munkára vonatkozó, általá-  
noságokban mozgó "jó tanácsokat" nem vesznek szívesen, sérti  
őket. Annál szívesebben fogadják, igénylik az üzemszervezési vo-  
natkozású tanácsadást. A termelési irány meghatározása, az üze-  
mi arányok kialakítása, ez az a két legfontosabb kérdés, amely-  
re az új uton elindult parasztság ma választ kér.

/folyt. köv./

13 h

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás 1959. március 18. 12 óra 25 perc

/Országosan is általánosítható....folyt.

- Általában, de különösen azokban a községekben, ahol egy egész község lakossága egy termelőszövetkezetben tömörült és viszonylag kevés a föld, igen erős a belterjességre törekvés és az érdeklődés az állattenyésztés iránt. Igen öröndetes, hogy nem idegenkednek a munkaigényes kultúráról, még ott sem, ahol - például a sok kétfelki miatt - viszonylag kevés a munkaerő és sok a föld.

- Tapasztalataink alapján a patronálási munka egyik igen fontos feladatának tartjuk, hogy a segítő szándékkal a termelőszövetkezetekbe menő szakemberek tárják fel nagyon őszintén azokat a nehézségeket is, amelyekkel a tagságnak meg kell küzdenie.

- Az új termelőszövetkezetek vezetőinek igen sok fontos, halaszthatatlan dolga akad a hatóságokkal. Köztudomású, hogy a parasztember nem szívesen forgolódik irodában. A korábban alakult termelőszövetkezetek vezetőinek példája mutatja, hogy ez csak kezdetben van így, de addig is, míg az idegenkedés feloldódik fontos, hogy gyakorlati rendelkező szakemberek álljanak mellettük. Sok felesleges bonyodalomtól, bizonytalanságtól lehet megmenteni ezzel a vezetőket is, a tagságot is. A vezetőket szinte minden termelőszövetkezetben jól választották meg, a tagság bizalommal van irántuk.

- Patronálási munkánk közben - merdötték befejezésül - sok gyakorlati segítséget is nyújtunk a termelőszövetkezeteknek. Hédekváron közösen terveztünk meg egy új öntözőtelepet, utána jártunk, hogy használhassák a kisvasutat, alkalomszerűen összehajlítható, úgynevezett "repülővágányokat" és a kisvagonokat szereztünk részükre, hogy cukorrépájukat könnyebben szállíthassák. Egyetértettek velünk abban, hogy kifizetendő kertészetet létesíteni, s közösen tárgyaltuk meg az öregek és a fiatalok foglalkoztatásának kérdését is.

- A köszönet és a viszont-megbecsülés hangján kell szólni arról a megtiszteltetésről, amely soha nem tapasztalt rendkívüli bizalom formájában éri a szakembert ezekben az új közös gazdaságokban. Ez - bizalom önmagában is rendkívüli lehetőségeket rejt magában. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás 1959. március 18. 13 óra 55 perc

Sok nyerevény gazdát keres.

1959. március 18.

A legutóbbi lotto jutalomSOROLÁS sok nyerevényért még nem jelentkeztek a tulajdonosok, bár már csak két nap választól 20-ától, a nyertes szelvények benyújtásának határidejétől. Nem jelentkezett még a lotto családi ház nyertese sem. Ezenkívül gazdát keres 11 motorkerékpár, hat televíziós készülék, hat porszívó, négy villanytűzhely, 27 vásárlási utalvány és sok más nyerevénytárgy. Nem jelentkeztek még nyolc Pülföldi utazás nyertesei sem. A nyertesek március 20-ig személyesen, vagy levélben, juttassák el szelvényeiket a Sportfogadási és Lotto Igazgatósághoz. /MTI/

.-

A tanácsköztársasági tudományos ülészek harmadik napja

1959. március 18.

A Magyar Tanácsköztársaság megalakulásának 40. évfordulója alkalmából rendezett tudományos ülészek szerdán folytatódott a z Akadémián. Nemes Dezső, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagja nyitotta meg az ülést. Az első előadást Chiang Chun-fan, a Marx-Engels, Lenin, Sztálin műveit fordító/iroda helyettes vezetője tartotta A Magyarországi Proletárforradalom és a kínai nép forradalmi harca címmel. /Petingi

- Az 1919 évi magyarországi proletárforradalom élénk visszhangra talált Kínában - mondotta. A magyarországi tanácsok megalakítása és forradalmi intézkedéseik hatással voltak a kínai forradalomra. Attól a perctől kezdve, hogy Magyarországon kitört a márciusi forradalom, a kínai nép nagy lelkesedéssel figyelte fejlődését. Fina haladó közéleti tényezői állandóan élénk figyelemmel kísérték a magyarországi forradalmi eseményekre vonatkozó közléseket, a Kun Bóla vezetése alatt álló forradalmi Kormányzótanács különböző forradalmi intézkedéseit, a sajtóban sok közlemény jelent meg, amelyek kifejezésre juttatták a forradalmi Magyarország iránti lelkes rokonszenvet. A továbbiakban a kínai sajtó számos cikkét, közlemény t ismertette a Magyar Tanácsköztársasággal kapcsolatban. Elmondotta: Mao Ce-tung, a kínai nép nagy vezetője A népek nagy összefogása című cikkében már 1919-ben ismertette a világforradalom helyzetét, az akkori kínai forradalmi mozgalmat és forrón üdvözölte a magyar forradalmat. Mao Ce-tung az akkori viszonyokból kiindulva előre látta az események további fejlődését s ezeket mondta: "1919 után lesznek még osztályháborúk. Az osztályháborúk eredménye a kelet-európai országokban a kommunizmus győzelme lesz".

/folyt.köv./

B 14. kiadás 1959. március 18. 13 óra 10 perc

/A tanácsköztársasági, I. folyt./

A továbbiakban arról beszélt, hogy 1919 május 4-én Pínában az imperialista ellenes hazafias mozgalom, amelynek célja a pekingi egyetemi hallgatók által, félreérthetetlenül feudalizmus ellenes, imperialista ellenes országos méretű forradalmi tömegmozgalommá fejlődött. Mao Ce-tung kifejtette, hogy a mozgalom létrejött egyrészt a kínai kapitalista gazdasági élet fejlődésével, az erősödő és számottevő kínai proletariátussal, másrészt az oroszországi és a magyarországi proletár forradalommal magyarázható. A mozgalom következtében széles körökben terjedt a marxizmus-leninizmus. A május 4. mozgalom ideológiailag előkészítette a Pínai Kommunista Párt megalakulását, amelyre 1921-ben került sor.

A magyarországi proletár forradalom nemzetközi jelentősége 40 év távlatából szemlélve abban foglalható össze, hogy még jobban igazolta a marxizmus tanítását, azt, hogy a proletárforradalom közös törvényszerűsége az adott ország sajátos feltételei között érvényesül. A magyarországi forradalom módszerei különböznek az oroszországi módszerektől. A magyar forradalom azt bizonyítja, hogy más országokban ugyancsak lehet élni az ezonos célokat, ha van munkás-paraszt uralom, ha van proletárdiktatúra, - mondotta.

Dr. Johannes Zelt, a berlini Társadalomtudományi Akadémia docense tartott ezután előadást A német kommunisták szolidaritása a Magyar Tanácsköztársasággal címmel. Rámutatott: a dolgozó nép ellenségei, a tökéletes kizsákmányolók és nemzeti elnyomók ellen harcoló német és magyar munkásosztály testvéri szolidaritásának hagyományai a múlt század közepéig nyulnak vissza. A reakció mesterkedései nem tudták kioltani a proletár-internacionalizmust, a mély szolidaritást, amely a két ország forradalmi munkásait egymáshoz fűzte.

1919. március 21-én megérkezett Budapestről a Magyar Tanácsköztársaság Vikiáltásának híre és nagy lelkesedést váltott ki a német munkásokból - mondotta. A magyarországi proletárforradalom fellelkesítette a forradalmi erőket, amelyek a jobboldali szociáldemokraták büne folytán egyre súlyosabbá váló, véres harcokban álltak a támadó ellenforradalommal. Németország minden nagyobb városában tömegtüntetéseken és gyűléseken üdvözölték és ünnepelték a Magyar Tanácsköztársaságot. Különösen nagy volt a visszhang Bajorországban.

/folyt. köv./

B 15. kiadás 1959. március 18. 19 óra 10 perc

/A tanácsköztársasági, 2. folyt./

A magyarországi híreket Münchenben nagy örömjongással fogadták, ezek döntő módon hozzájárultak a bajor főváros proletariátusának forradalmasításához. 1919. áprilisában, a burzsoáziával és jobboldali szociáldemokrata lakáival vívott harc közben megteremtették a bajor tanácsköztársaságot.

Ezután arról beszélt, hogy a németországi uralódó körök és cinkosaik, a szociáldemokrata párt jobboldali vezetői az antant monopólista uraihoz hasonlóan az első naptól kezdve dühödtt ellenségeskedéssel és a legaljasabb uszításokkal fogadták a Magyar Tanácsköztársaság megalakulását. A fiatal német kommunista párt és sajtója nagy odaadással terjesztette az igazságot a Magyar Tanácsköztársaságról. A továbbiakban az okról a gyakorlati akciókról emlékezett meg, amelyekkel a német dolgozók, a kommunista párt vezetésével, tettekkel bizonyították be szolidaritásukat a Magyar Tanácsköztársasággal. Az üzemek munkássága küldöttségeket választott, amelyeknek Magyarországra kellett volna utazni, hogy átadják a német munkások üdvözlését, E küldöttségek egyikét szegeden a Horthy-banditák letartóztatták és sokáig fogva tartották. A német munkások az El a kezekkel Szovjetországtól jelszóval folyó nagy szolidaritási akciójukat összekötötték a magyar tanácskormány védelmével. A német munkások felkutatották és jelezték az antant mőrició és fegyverszállítványait és ezeket sok esetben német területen feltartóztatták, kirakták.

Ezután arról a támogatásról beszélt, amelyet a német dolgozók az osztályellenség kezére került magyar harcosok támogatására, valamint a Tanácsköztársaság bukása után a külföldre menekült forradalmárok megsegítésére kifejtettek. /folyt. köv./

Az őszi vetések felültrágyázásával 40.000 mázsával több kenyérgabonát számítanak Nógrád megyében.

1959. március 18.

A napokban újabb műtrágyaszállítmány érkezett Nógrád megyébe, s ezzel együtt a tavalyi mennyiség több mint háromszorosa van rektáron. A készlet legnagyobb része, mintegy 200 vagon, nitrogén tartalmu műtrágya, amit az őszi vetések fejtrágyázására használnak. Március elejétől - eddig mintegy 35.000 holdon trágyázták felül az őszi vetéseket, s a hónap második felében további jelentős területre kerül péti-só. Ezzel a Nógrád megyei állami gazdaságok, tanyagazdaságok, termelőszövetkezetek és egyéni gazdák őszi vetésének több mint 60 százalékán biztosítják a buza és az árpa erőteljesebb fejlődését. Csupán a műtrágya felhasználásával szerény számítások szerint is 40.000 mázsával több kenyérgabona terem az idén a nógrádi határban. /MTI/

12 55

B 16. kiadás 1959. március 18. 13 óra 15 perc

Időjárásjelentés

1959. március 18.

A Meteorológiai Intézet jelenti 1959. március 18-án, szerdán délben 12 órakor:

Az időjárás nem változik

A Balkánon és Közép-Európában a napsugárzás, valamint a Földközi-tenger közepes medencéjéből áramló légtömegek hatására fokozatosan melegszik az idő. Hasonló enyhülés tapasztalható a Szovjetunió európai területének északi részein is, ahol az évszakhoz képest szokatlan olvadáspont körüli hőmérsékletek fordulnak elő.

Hazánkban tegnap a Dunántúlon erősen felhős volt az ég, az ország többi részén változó volt a felhőzet, esőt sehonnán sem jelentettek. A hőmérséklet napközben a nyugati megyékben csak 7-10, máshol azonban 11-14 fokig emelkedett. Az éjszakai legalacsonyabb hőmérsékletek a nyugati megyékben plusz 1-plusz 4, máshol mínusz 2-plusz 1 fok közé estek.

Budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 6.4 fok volt, a sokévi átlagnál 0.9 fokkal magasabb.

Budapesten szerdán 12 órakor a hőmérséklet 9 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 770 milliméter, alig változik.

Várható időjárás csütörtöktől estig: változó felhőzet, néhány helyen kisebb eső lehetséges, egy-két helyen reggeli ködképződés, mérsékelt keleti, délkeleti szél, a hőmérséklet alig változik.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 1-plusz 2 fok.

Legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtöktől: 10-13 fok között, helyenként 13 fok felett.

Távolabbi kilátások: a hőmérséklet emelkedik.

A Duna vízállása 1959. március 18-án, szerdán reggel, Budapestnél: 318 centiméter. /MTI/

--

12 15

Egyénileg dolgozó parasztok tanulmányozták a nagyüzemi gyümölcs-termesztést Nyírmadán

1959. március 18.

Négy községből mintegy 80 egyénileg dolgozó paraszt látogatott el a Nyírmadai Állami gazdaságba, hogy tanulmányozzák a nagyüzemi gyümölcstermesztés módszereit. A gazdák érdeklődésére és kérdéseire a gazdaság legjobb szakemberei válaszoltak. A tanulmányi kirándulás végén a vendégek előtt Westsik Vilmos Mossuth-újjas tudós vetéscserekeszert és az Egerszegi-féle altalajtrágyázási eljárásról ismertető szakfilmet vetítettek le. /MTI/

-o-o-o-

Száz erőgép éjjel-nappal dolgozik a somogyi földeken

1959. március 18.

Somogy megye 15 gépállomása munkásokkal együtt megkezdte a központi Bizottság március 6-i határozatából rájuk háruló feladatokat és kidolgozta a termelési tervüket. Legfontosabb ténykedésüknek az új termelési szövetkezetek megszervezését tartják. A közös gazdaságok vezetőivel együtt elkészített termelési tervek szerint haladéktalanul hozzáálltak a mező munkához. Állandó brigádokat helyeznek ki, s ugyanezkor megindították a kettős, illetve nyjtott munkát. Ez idő szerint a somogyi gépállomások körzetében száz erőgép dolgozik éjjel-nappal: szántanak, vetnek, tárcsásznak, műtrágyát szórnak az őszi kalászosokra. A Balatonkiliti Gépállomás 78 erőgépéből 40 két műszakban dolgozik a termelési szövetkezetek földején. /MTI/

-o-o-o-

Csaknem félmillió normálhold gépi munkára szorították Bács megye termelési szövetkezetei

1959. március 18.

Bács megye termelési szövetkezeteiben megnövekedett az igény a gépi munka iránt. Míg az elmúlt évek kétszeresére, majdnem félmillió normálholdnak megfelelő gépi munkára kötötték szorítást a gépállomásokkal. Főleg a gépi növényápolás növekedik jelentősen: az eddig leköltött terület majdnem 30.000 hold, 18.000-nal több, mint tavaly. A nagy földekre felkészültek a gépállomások. Valamennyi univerzális gép munkához látott, s eddig 52.000 normálholdnak megfelelő gépi munkát teljesítettek a szövetkezeti gazdaságokban. /MTI/

-o-o-o-

13-

M TI B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás 1959. március 18. 13 óra 55 perc

Befejeződött a földrendezés Győr megye termelőszövetkezeti közsejében

1959. március 18.

Hat hét alatt befejezték a földrendezés Győr megye 177 termelőszövetkezeti közsejében. A vités úryeket közös meggyezéssel intézték el, s a szomszédos közsegek is barátságos megállapodtak a szükséges földeserőben. A gyors és elapos munkára jellemző, hogy az utoljára szövetkezeti közsegek alakult 10 faluban is elkészültek a rendezéssel, s a 10 közül hat közsegek határában már földbe került valamennyi korotavaszi vetőmag. /MTI/

Munkásikkal köszöntik a Tanácsköztársaság évfordulóját az üzemi dolgozók

1959. március 18.

A párt Központi Bizottságának március 6-i határozata és a budapesti pártbizottság felhívása élénk visszhangot váltott ki az ország valamennyi üzében. Százával érkeznek hírek gyárak, brigádok, dolgozók munkafelajánlásairól. A dolgozók mozgalma jellemző, hogy a nógrádi iparvidéken ezer munkacsoport határozta el munkájának további javítását, a szegedi üzemek dolgozói 23 millió forint megtakarítást vállaltak, a tatabányai XV-ös akna ezer vagyon szenet ajánlott felévi tervén felül. Az Építésügyi Minisztérium tégl gyárai negyvenmillió téglát és nyolcmillió cserepet szállítanak előírányszatukon kívül az építkezéseknak, a sztálinvárosi 26-os Építőipari Vállalat az összes rábizott munkát tíz nappal a határidő előtt fejezi be.

A legfrissebb jelentések már azokról az eredményekről is beszámolnak, amelyeket a verseny első szakaszában a Tanácsköztársaság kiváltásának 40. évfordulója tiszteletére indított versenyben értek el.

Forradalmi munkahét Komlón

A Komlói Szénbányászati Tröszt a májnak múlt heti röpgyűlésein mintegy hatezer bányász tárgyalta meg a legfontosabb feladatokat. Tervük, hogy az 1960-ra előirányzott céljaikat már az idén elérik. A március 16 és 21 közötti forradalmi munkahéten háromszáz csapat, továbbá számos egyéni versenyző törekszik az eddignél jobb eredményekre. /folyt. köv./

M TI B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás 1959. március 18. 13 óra 55 perc

/Munkásikkal köszöntik...1. folyt...

A Kossuth-bányán a szorásos három méterről öt méterre kívánják növelni a fejtésben az előrehaladást műszakonként. Ebben a versenyben jelenleg százötven vájár vesz részt, s közülük a forradalmi munkahét első felében Árki Árpád 8.2, Gulyás József 6.4, Doszpod Ferenc 6.3 méteres teljesítményével a legjobbak közé került.

Bóta aknán a verseny a gyengébb csapatok eredményeinek javítására irányul. A termelés helyzetét a csapatok naponta közlik, a műszaki vezetők munkahelyeiken rendszeresen felkeresik és segítik a gyengébb csapatokat.

A komlói bányászatok közül 113.8 százalékos teljesítményével most a III-as akna az elsőség, míg a komlói tröszt egésze a forradalmi munkahét első két napján, hétfőn és kedden 216 tonna szenet termelt tervén felül.

Csucseredmény a Lenin Kohászati Művek blokkosorán

A diósgyőri kohászat darvahengerművének az eredeti tervnél jóval több hengerelt félkészárut kell gyártania, mert Csepel, a Lőrinci Hengermű és a külföldi rendelők igénye is megnövekedett. Módosított tervük teljesítéséhez az szükséges, hogy a blokkosor naponta legalább 450 öntecset hengereljen. A blokkosor dolgozói termelési tanácskozásukon úgy határoztak, hogy idén tervüket mintegy nyolc százalékkal túlteljesítik, s ezzel minden igénynek eleget tesznek. Az üzemben minden gépet kijavítottak, új izzítókamencét létesítettek és a dolgozók vállalták, hogy hetenként kétszer ismételtén átvizsgálják és rendbehoznak minden berendezést. A jól szervezett munka kiváló eredményre vezetett: a hengersorozaton március 17-én négyszázhatvannyolc öntecset hengereltek, s ezzel csucsteljesítményt értek el.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás 1959. március 18. 13 óra 55 perc

Befejeződött a földrendezés Győr megye termelőszövetkezeti községeiben

1959. március 18.

Hat hét előtt befejezték a földrendezés Győr megye 177 termelőszövetkezeti községeiben. A viták ügyeket közös megegyezéssel intézték el, s a szomszédos községek is barátsággal megállapodtak a szükséges földeserőben. A gyors és alapos munkára jellemző, hogy az utolsó a szövetkezeti községé alakult 10 faluban is elkészültek a rendezéssel, s a 10 közül hat község határában már földbe került valamennyi korlatvaszi vetőmag. /MTI/

Munkásokkal köszöntik a Tanácsköztársaság évfordulóját az üzemi dolgozók

1959. március 18.

A párt Központi Bizottságának március 6-i határozata és a budapesti pártbizottság felhívása élénk visszhangot váltott ki az ország valamennyi üzemében. Százával érkeznek hírek gyárak, brigádok, dolgozók munkafelajánlásairól. A dolgozók mozgalmára jellemző, hogy a nógrádi iparvidéken ezer munkacsoport határozta el munkájának további javítását, a szegedi üzemek dolgozói 23 millió forint megtakarítást vállaltak, a tatabányai XV-ös akna ezer vagyon szénét ajánlott felévi tervén felül. Az Építésügyi Minisztérium téglagyárai negyvenmillió téglát és nyolcmillió cserépet szállítanak előírányzatukon kívül az építkezéseknek, a sztálinvárosi 26-os Építőipari Vállalat az összes rábizott munkát tíz nappal a határidő előtt fejezi be.

A legfrissebb jelentések már azokról az eredményekről is beszámolnak, amelyeket a verseny első szakaszában a Tanácsköztársaság-kiváltásának 40. évfordulója tiszteletére indított versenyben értek el.

Forradalmi munkahét Komlón

A Komlói Szénbányászati Tröszt elnökének múlt heti röpgyűlésein mintegy haterbányász tárgyalta meg a legfontosabb feladatokat. Tervük, hogy az 1960-ra előirányzott céljaikat már az idén elérik. A március 19 és 21 közötti forradalmi munkahéten háromszáz csapat, továbbá számos egyéni versenyző törekszik az eddiginél jobb eredményekre. /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás 1959. március 18. 13 óra 37 perc

/Munkásokkal köszöntik...1. folyt.../

A Kossuth-bányán a szórásos három méterrel öt méterre kívánják növelni a fejtségekben az előrehaladást műszakonként. Ebben a versenyben jelenleg százötven vájár vesz részt, s közülük a forradalmi munkahét első felében Árki Árpád 8.2, Gulyás József 6.4, Doszpod Ferenc 6.3 méteres teljesítményével a legjobbak közé került.

Bóta aknán a verseny a gyengébb csapatok eredményeinek javítására irányul. A termelés helyzetét a csapatokkal naponta közlik, a műszaki vezetők munkahelyeiken rendszeresen felkeresik és segítik a gyengébb csapatokat.

A komlói bányászatok közül 113.8 százalékos teljesítményével most a III-as akna az első, míg a komlói tröszt egésze a forradalmi munkahét első két napján, hétfőn és kedden 216 tonna szénat termelt tervén felül.

Csucseredmény a Lenin Kohászati Művek blokkosorán

A diósgyőri kohászat durvahengerművének az eredeti tervnél jóval több hengerelt fűlkészárut kell gyártania, mert Csepel, a Lőrinci Hengermű és a külföldi rendelők igénye is megnövekedett. Módosított tervük teljesítéséhez az szükséges, hogy a blokkosor naponta legalább 450 öntecset hengereljen. A blokkosor dolgozói termelési tanácskozásukon úgy határoztak, hogy idén tervüket mintegy nyolc százalékkal túlteljesítik, s ezzel minden igénynek eleget tesznek. Az üzemben minden gépet kijavítottak, új izzítókemencét létesítettek és a dolgozók vállalták, hogy hetenként kétszer ismételtén átvizsgálják és rendbehúzzák minden berendezést. A jól szervezett munka kiváló eredményre vezetett: a hengersorozaton március 17-én négyszázhatvannyolc öntecset hengereltek, s ezzel csúcsteljesítményt értek el.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 20. kiadás 1959. március 18. 11 óra 10 perc

/Munkasikerokkal köszöntik...2.folyt./

Hbj

Ferenováros-pályaudvar jelenti: a "március 21" műszakban gyorsabban be-nyolítják le a nagy tavaszi forgalmat

A Ferencváros-pályaudvar vasutasai versenyt indítottak a Pártkongresszus tiszteletére, s ezen belül, - az egyik versenyszaka-széként, - ünnepi műszakkal köszöntik március 21-ét. A műszak március 11-én kezdődött és egybeesett a nagy tavaszi forgalom kezdetével. Ezekben a napokban sorra születnek a kimagasló eredmények. Míg februárban a gurítódobokból naponta átlagosan 4.091 kocsi rendeztek és iktattak a tehervonati szerelvények-be, addig március 13-án már 5.399 kocsi, s azóta naponta átlag ötezernél több kocsi rendeznek.

"Emosak arra ügyelnek, hogy a mennyiségi szállítási feladatokat jól oldják meg, hanem hogy a gazdasági mutatók még az eddiginél is tovább javuljanak. A tehervonatok terhelését március 13-tól átlagosan 60-70 tonnával növelték. Ez egyben azt is jelenti, hogy Ferencváros-pályaudvar olcsóbban szállít és gyorsabban továbbítja az árut. Általános törekvés a vasutnál az is, hogy minél több tehervonat pontosan közlekedjék.

SZF

Már az első napokban eredményes a Duolos Bányagépgyár ünnepi műszakja

A Duolos Bányagépgyár ünnepi műszakján a gyár szerszámmű-helyének kilenc dolgozója vállalt határidő előtti munkát. Göncöl János furcsa, a Chinoin Gyár két tabletaszükségletét alakította át március 21-i határidő helyett március 17-ére, jellehet a munka olyan nagy figyelmet igényelt, hogy az átalakítást előzőleg több gyár visszautasította. Ezzel a Chinoin Gyár hárommillió fo-rintos munkájának gyorsítását segítette elő. Károly József azon dolgozik, hogy a készülő szénszállító rúzsoszák egyik fontos szerelvényt április 4. helyett március 31-én felszerelhessek. A kovácsműhely dolgozó szerkeztesz kalapácsfejű csavart készi-tenek. Ez a petalkatréz nincs benn a tervükben,

A forgácsoló műhely dolgozói az újrendszerű kotrógép mintapéldányának alkatrészeit a március 20-i határidő helyett 17-én átadták a szerelőnek. A szerelő nagyméretű almai szállí-tógépet állít össze bulgáriai exportra. A verseny eredményeként március 31-e helyett már 23-án továbbadják festésre az egész berendezést.

A gyár műhelyeiben az ünnepi műszak szombati befejezé-ségig még sok vállalás teljesítésére kerül sor.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 21. kiadás 1959. március 18. 11 óra 15 perc

/Munkasikerokkal köszöntik...3.folyt./

Határidő előtt becsátottak vizre három export vizibuszt a Dunai Hajógyárban

A váci Dunai Hajógyár dolgozói a külföldi rendelők kívánsá-gára vállalták, hogy három vizibuszt határidő előtt, március 21-ig vizrebecsátanak. A munka a tervezettnél is gyorsabban halad és a három buszt már szerdán vizre eresztették. A gyárban most fordult elő első ízben, hogy egy napon három járművet becsátanak vizre. A határidő előtti munka egyben azt is jelenti, hogy az 1959-re tervezett kilenc vizibusz jóval az év vége előtt elkészül.

Negyven százalékkal javult a táblaüveg mi-nősége

Zagyvapálfalván, az ország egyetlen táblaüveghúzó gyárában az év elején verseny indult százezer négyzetméter táblaüveg tervon felüli előállítására. A nagyobb arányú építkezések és az új termelészövetkezeti községek kertészeti ugyanis a tervezett-nél jóval több üveget igényelnek. Az üvegyárnak februárban már nem volt olyan munkahelye, amely tervet ne teljesítette volna, s nagymértékben javították gyártmányaik minőségét is. Az elsőosztályú, kiváló minőségű táblaüveg mennyisége a januári-hoz képest mintegy negyven százalékkal növekedett.

A Tanácsköztársaság évfordulója tiszteletére eredeti felajánlásukat is túlteljesítve a gyár dolgozói eddig negyven-öt ezer négyzetméter táblaüveget készítettek tervon felül./MTI/

Az ország egyik legnagyobb palántanevelő üzemé épül Alosiszigeten

1959. március 18.

Szolnok megye legnagyobb zöldségtermelő gazdaságában, a "szőkei Állami Gazdaság alosiszigeti üzemegységében épül az ország egyik legnagyobb és legkorszerűbb palántanevelő üzemé. Az új üvegházak építését az év közepén fejezik be, úgyhogy jövőre már mintegy 300 hold kertészet palántaszükségletét fedez-hetik. A több ezer négyzetméter alapterületű üvegházakat meleg-vízzel fűtik, s a kázanokat hulladék tüzelőanyaggal táplálják. A gazdaság tervai szerint a palántanevelést a következő évek-ben tovább fejlesztik és elegendő mennyiségű palántával látják el a környező termelészövetkezeteket./MTI/

MTI

BELFÖLDI

HIREK

B 22. kiadás

1959. március 13.

14 óra 15 perc

Tizenhat kiadónál hernincsat mű jelenik meg a Tanácsköztársaságról

1959. március 13.

A kiadói főszerkesztőség és az Állami Könyvtörzsjelölti Vállalat képviselői szorosan együttműködésben ismertették a Magyar Tanácsköztársaság évfordulója megjelent, illetve megjelendő műveket. Ezek a könyvek részben dokumentum jellegűek, részben külön-külön feldolgozásokban taglalják a Tanácsköztársaság vívmányait, részben pedig az irodalom eszközeivel méltatják a női korszakot. Tizenhat kiadó 36 művel ünnepli a 40. évfordulót. E 36 könyvből 19 szépirodalmi, életrajzi vagy riportkönyv, három művészeti kiadvány, a többi pedig dokumentumkötet. Eddig 17 mű látott napvilágot, 100.300 példányban, a közeljövőben további 12 könyv jelenik meg a boltokban, 34.050 példányban.

Az eddig megjelent művek között van Karikás Frigyesnek 39-es dandár című könyve, amelyet a Magyar Heliikon adott közre. A kossuth kiadó művészi kivitelben adta ki a Magyar Tanácsköztársaság plakátjainak gyűjteményét; az alkotók neves képzőművészek: Uitz Béla, Főr Bertalan, Berény Róbert, Biró Minály és mások. A Szépirodalmi kiadónál megjelent, Pirkadása a magyar ének című kötet 19. részben ma is élő író visszaemlékezéseit tartalmazza. Értékes munkát végzett a Gondolat kiadó is, a Magyar Tanácsköztársaság művelődési, oktatási és szociális törvényeinek összegyűjtésével - ezek a rendelkezések a szocialista humanizmus és a néptömegek kulturális felemelése szellemében fogantak. Földes László a Tanácsköztársaság idején testnevelésről, sportról hozott határozatokat, intézkedéseket, s ezek eredményeit tárja a mai olvasók elé. A könyvek egy másik csoportja a Tanácsköztársaság egyes vezetőinek állít emléket, így például Földes Péter Stromfeld Aurélról, Hars György Szamuely Tiborról, Gedencz Béla Landler Jenőről írt életrajzkönyvet. A történelmi napokról, évekről több könyvet írtak a kortársak, s ma is élő narcosok. Gyetvai János Fegyverek és emberek című korrajza a nagy idők eseményeit eleveníti fel, egy fiatal ember élményein keresztül. Hevesi Gyula skandináv E. J. mérnök a forradalomban címmel kiadott emlékirataiban életutját mondja el. Szatmári Sándor a régi népmesék, legendák hangján mond történelmi éneket 1919-ről. Kónecsek László A rangcsúsi összeesküvés című könyvében a Tanácsköztársaság történetének eddig ismeretlen részleteit ismerteti és feltárja az akkori idők nemzetközi diplomáciai

/folyt. köv./

14.05

MTI

BELFÖLDI

HIREK

B 23. kiadás

1959. március 13.

14 óra 15 perc

Tizenhat kiadónál...folyt./

szövegeit. Sándor József a fiataloknak mondja el a Tanácsköztársaság megszületését. Gergely Márta A mi lányunk című ifjúsági regénye 1919-1919-ben játszódik, s egy munkásszülőknél származó leány történetével ismerteti meg fiatal olvasóit. Az új tavaszi seregszemle című kötet dokumentumokat tartalmaz a Tanácsköztársaság általános közoktatásügyi politikájával, a szakmunkásképzéssel kapcsolatban. A Zeneműkiadó közreadta Pálffy József gyűjtésében az 1919-es illetve azt közvetlenül megelőző és követő évek mozgalmai dalait. /MTI/

-o-o-o-

Vándor öntözőberendezéseket helyez üzembe az új termelészövetkezetekben a szolnoki Vízügyi Igazgatóság

1959. március 13.

A Szolnok megyei új és megnövekedett termelészövetkezetek állatállományának takarmányozására a közös gazdaságok 3.000 holdon természetesen takarmányféléket öntözéssel. A szolnoki Vízügyi Igazgatóság szakemberei felkészültek a feladatokra. Mindenekelőtt felmérték a használaton kívüli öntözőtelepeket, s megállapították, hogy kis átalakítással és csekély ráfordítással ezeket a berendezéseket újra az öntözés szolgálatába lehet állítani. Marcag, Kisujszállás és Mezőtur termelészövetkezetei csaknem 3.600 hold öntözőtelep felújítására jelentették be igényüket. A Vízügyi Igazgatóság a meglevőkön kívül tíz ösztetőgépet szerez be, s ezeket vándorüzemeltetésű a megye új termelészövetkezeteiben a takarmánytermőterületek öntözésénél állítja munkába. /MTI/

-o-o-o-

14.05

B 24. kiadás 1959. március 18. 14 óra 20 perc

Tízezer holddal nagyobb területen vetnek kukoricát Somogyban  
1959. március 18.

A most elkészült termelési tervek szerint Somogy megye termelészövetkezetei és egyéniileg dolgozó parasztjai az idén 10.700 holddal nagyobb területen vetnek kukoricát, mint tavaly. A termelészövetkezetekben a háztáji területtel együtt a szántó 23-24 százalékára kerül kukorica, 2400 holdon pedig négyzetes fővetésű silókukorica ad majd kitűnő és olcsó takarmányt. A közös gazdaságok kivétel nélkül hibrid vetőmagot tesznek a földbe, s ebből újabb 20 vagonnal igényeltek. /MTI/

A termelészövetkezeti támogatásról tárgyalt a Hazafias Népfront Veszprém megyei bizottsága

1959. március 18.

A Hazafias Népfront Veszprém megyei bizottsága szerdai vezetőségi értekezletén a termelészövetkezetek támogatásával kapcsolatos Népfront-feladatokról tanácskoztak. Megállapodtak abban: felvilágosító munkát végeznek az új termelészövetkezetek tagjai körében, hogy esti tagozaton - még az idősebbek is - vizsgálazzanak a VIII. általános iskola anyagából. E kezdeményezés Nagyalásny községből indult el, ahol a szövetkezet tagjai megkezdték tanulmányaikat az általános iskolában, egy év múlva pedig ugynevezett tsz technikumban mezőgazdasági, agronómusi szakismereteket szereznek. Ezzel egyidőben meggyeszerzte, állandó jellegű mezőgazdasági oktatást szervez a Népfront, neves kutatóintézetű szakemberek, állami gazdasági agronómusok és pedagógusok bevonásával. Az értekezlet résztvevői megállapodtak abban, hogy a népfront műszaki bizottságok által készített istállók és gazdasági épületek terveit sokszorosítják és megküldik az új termelészövetkezetek vezetőségének. /MTI/

14/13

B.25. kiadás 1959. március 18. 14 óra 15 perc

Egyetemi és főiskolai Ünnepek, tudományos ülészek Budapesten a Tanácsköztársaság 40. évfordulója tiszteletére

1959. március 18.

Az egyetemek és főiskolák a Tanácsköztársaság kikiáltásának 40. évfordulójáról emlékünnepeken és tudományos ülésszakokon emlékeznek meg.

A Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetemen március 20-án délután 3 órakor az aulában lesz a központi ünnepség, amelyen Vörös Gyula tanszékvezető docens mond beszédet. Meghívják az ünnepségre olyan veteránokat is, akik részt vettek a Tanácsköztársaság harcában, illetve a közoktatásügyi népbiztosság tevékenységében. Március 23-án, 24-én és 25-én hangzanak el az egyetem tudományos ülészekének előadásai.

Az Eötvös Loránd Tudományegyetem központi emlékünnepeit március 21-én, délelőtt 10 órakor rendezik az Egyetemi Színpadon. Sőtér István egyetemi tanár, akadémiai levelező tag ünnepi beszédét művészi műsor követi. Március 23-án és 24-én tudományos ülészek lesznek az állam-és jogtudományi karon, a bölcsészettudományi, valamint a természettudományi karon. Az előadások a Tanácsköztársasággal összefüggő témákkal foglalkoznak.

A Budapesti Műszaki Egyetem, valamint az Építőipari-és Közlekedési Műszaki Egyetem március 23-án délután közös ünnepséget rendez. Ezen a napon kezdődik mindkét egyetemen a tudományos ülészek, amelyet 24-én folytatnak. A Budapesti Műszaki Egyetem március 23-án délután fél 3-kor emlékkiállítás nyílik.

A Gyógypedagógiai Főiskolán március 21-én délelőtt 10 órakor lesz emlékünnepe, amelyet a Tanácsköztársaság művelődésügyi és egészségügyi politikájáról szóló előadások követnek.

Az évforduló időszakában ül össze az egyetemi tudományos diákkörök harmadik országos konferenciája Budapesten. Az ünnepélyes megnyitómárcius 25-én délelőtt 10 órakor tartják az Eötvös Loránd Tudományegyetem aulájában. A diákköri konferenciára résztvevői 25-én délután, majd 26-án és 27-én szakonként ülészeknek. /MTI/

14/16

B.26. kiadás 1959. március 18. 14 óra 45 perc

Emlékiállítás nyílt a Tanácsköztársaságról a Művelődésügyi Minisztériumban

1959. március 18.

A Tanácsköztársaság 40. évfordulója alkalmából szerdán emlékiállítás nyílt a Művelődésügyi Minisztériumban. Ilku Pál művelődésügyi miniszterhelyettes mondott megnyitót. A minisztérium KISZ szervezete által rendezett kiállítás változatos anyaga felöleli az első magyar proletárhatalom intézkedéseit, amelyeket a köznevelés, az irodalom, a művészet, a színház, a film, a sajtó, a könyvtárügy, a zenei élet fejlesztésére tett. A Tanácsköztársaságban létrehozták a Marx-Engels munkasegyetemet, a tanfolyamok, előadások százait rendezték, széleskörű intézkedéseket hoztak a munkások művelődésére. /MTI/

- 0 -

A takarékosági mozgalom feladatairól tárgyalt a Belkereskedelmi Minisztérium

1959. március 18.

A Belkereskedelmi Minisztérium és a KPVDSZ elnöksége foglalkozott a kormány takarékosági mozgalomról szóló határozatának a belkereskedelemre vonatkozó feladataival. Megállapították, hogy a kereskedelem ezen a téren 1958-ban jó eredményeket ért el. Az intézkedési tervek nyomán a dolgozók javaslataira és kezdeményezésére jelentős összeget takarítottak meg.

Az ideai takarékosági tervekben figyelembe veszik az 1958-as év tapasztalatait. A vállalatok március 31-ig takarékosági intézkedési terveket készítenek, s ezeket kötelesek megküldeni felettes szerveikhez. A belkereskedelmi miniszter és a Kereskedelmi - Pénzügyi és Vendéglátóipari Dolgozók Szakszervezetének elnöke utasításban szabályozta, hogy a kereskedelem az irányelvek kidolgozásánál milyen csoportosítási sorrendet vegyen figyelembe. Az áruforgalom gazdaságosságánál a raktározás kérdéseinek megoldása, a szállításnál pedig az egyszerűbb fuvarozási módok keresése és alkalmazása révén érhető el megtakarítás. Az áruk szállításának gyorsításánál, hangsúlyozza az utasítás különösen ott, ahol az áruátrakás selejteződést és lényeges többletmunkát okoz - a vasúttal szemben a gépkocsit kell előnyben részesíteni.

A minisztérium és a szakszervezet a kereskedelmi vállalatok takarékosági elképzeléseit minden vonatkozásban segíteni és előmozdítani igyekezik. /MTI/

- 0 -

118

B.27. kiadás 1959. március 18. 14 óra 55 perc

A műanyagok sokféle ipari felhasználását dolgozta ki a Szervesvegyipari és Műanyagipari Kutató Intézet

1959. március 18.

A Szervesvegyipari és Műanyagipari Kutató Intézet az idén ünnepli tízéves fennállását. Az évforduló alkalmából Hungária köruti székházában kiállításon mutatta be szerteágazó tudományos és gyakorlati munkáját, amely a szerves-alapanyagok gyártási eljárásainak kutatására és a műanyagoknak közszükségleti, valamint műszaki cikkekkel való feldolgozására irányul.

Tettamenti Fároly igazgató megnyitó beszédében rámutatott, hogy nemrégiben jelentős lépések történtek a magyar műanyaggyártás megteremtésére. A Hungária Vegyiműveknél megkezdték a kaprolaktám-gyártását. Ebből az anyagból készül a dunalon elnevezésű perlontípusú műszál és ugyancsak ebben a gyárban PVC-t is előállítanak az intézet által kidolgozott technológia szerint. Papkeszin az intézet kísérleti üzeme polietilén-féleségeket készít. Az ötéves terv a műanyagipar fejlesztését a jelenleginek hétésszeresére irányozza elő. Az intézet mostani kutatásaival és kísérleteivel azt akarja elérni, hogy mire elegendő hazai műanyag áll rendelkezésre, felhasználási módjukat tisztázza. Ez azint a kiállítás is mutatja, nagyrészt már megtörtént.

A kiállítás valóban azt bizonyítja, hogy a Szervesvegyipari és Műanyagipari Kutató Intézet megteremtette a műanyagok ipari felhasználásának széleskörű lehetőségét. Bemutat a kiállítás több más között egy polietilénből készült örvényszivattyút, amely savas és lúgos folyadékok szivattyúzására alkalmasabb, mint a hasonló fémkészülékek. Látható itt két vegyipari laboratóriumi keverő bevezetés poliamid-alapanyagú, danamidnak nevezett magyar nylon alkatrészekkel. Ennek a hasonló más berendezésekkel szemben az az előnye, hogy saválló. Készült már danamidból textilipari vetélő is, amely kopásállóbb a fánál. Jól bevált a poliamid gépkatrészek egész sora, így például a mélyfúrású olajkutakhoz használt szelep, sokféle fogaskerék és egyéb alkatrész. Bemutatja a kiállítás a danulon műszalat és a danulon-zsineget is, valamint a többi műanyagból készült sokszáz használati tárgyat és ipari cikket. /MTI/

--

145

B 28. kiadás 1959. március 18. 15 óra 25 perc

Eddig többszáz kutató vette igénybe a tanácsköztársasági  
különgyűjteményt - Kiállítások az Országgyűlési Könyv-  
tárban

1959. március 18.

Az Országgyűlési Könyvtár Magyar Tanácsköz-  
társaság különgyűjteményét eddig 598 kutató vette igény-  
be, eszerint a könyvtár máris jelentős tudományos tevé-  
kenységhez nyújtott segítséget. A különgyűjteményt meg-  
tekintették számos fővárosi iskola diákjai, főiskolák és  
egyetemek hallgatói, tudományos intézmények munkatársai,  
a párt és állami szervek képviselői, a csoportokban nép-  
hadsergünk tagjai. Ebben a hónapban naponta 9-20 óráig  
lehet megtekinteni a különgyűjteményt.

A Tanácsköztársaság 40. évfordulója tiszte-  
letére az Országgyűlési Könyvtár plakátkiállítást is ren-  
dezett, s olvasótermeiben bemutatja a Magyar Tanácsköz-  
társaságról szóló irodalmat. Kiállították ezenkívül azokat  
a rézkarcokat, litográfákat és linóleumetszetteket, ame-  
lyeket az évforduló alkalmából adott ki a Népcsernok Vál-  
lalat, s egy sorozatot az Országgyűlési Könyvtárnak aján-  
dézott. /MTI/

- o -

/A tanácsköztársasági...3 folyt./

Dr. Helmuth Kolbe, a berlini Társadalomtudo-  
mányi Akadémia docense tartott ezután előadást A Kommu-  
nisták Németországi Pártjának állásfoglalása a Magyar Ta-  
nácsköztársaság mellett címmel.

- Negyven esztendővel ezelőtt, amikor a magyar  
munkásosztály győzelmének és a Magyar Tanácsköztársaság  
kikiáltásának híre Németországba eljutott, országunkban  
véres harc zajlott a kommunista párt vezette forradal-  
mi erők és az ellenforradalom között. A német munkásosz-  
tály élcsapata hősi harcot vívott, hogy megvédje a novem-  
beri forradalom vívmányait és a szocialista forradalom  
irányába fejlessze a forradalmi mozgalmat.

E súlyos harcokban magyar elvtársaik példája  
új tettekre serkentette és batorította a német kommunis-  
tákat. A német kommunisták azt hirdették, hogy a Magyar  
Tanácsköztársasággal új szakasz nyílt a szocializmus győ-  
zelméhez vezető úton. A KNP állásfoglalását a Magyar  
Tanácsköztársaság mellett a proletár internacionalizmus  
legyőzhetetlen eszméje hatotta át.

/folyt.köv./

B 29. kiadás 1959. március 18. 15 óra 35 perc

/A tanácsköztársaság...1. folyt./

Ezzel az állásfoglalásával újra bebizonyította, hogy az egyet-  
len olyan párt Németországban, amely tovább fejleszti a XIX.  
század német munkásmozgalmának és a Karl Liebknecht vezette  
német baloldal internacionalista megatartásának nagy nemzetkö-  
zi hagyományait. A KNP azonban nemcsak helyeselte a magyaror-  
szági forradalmi eseményeket. Arra hívta fel a német munkáso-  
kat, hogy a szovjet-oroszországi és a tanácsmagyarországi  
elvtársaik példáját követve, még következetesebben és elszán-  
tabban harcoljanak a demokráciáért és a szocializmusért Német-  
országban. A KNP saját politikájában is levonta a tanulságö-  
ket a magyar tanács hatalom harcaiból. Kiemelkedő példa erre  
az, hogyan hasznosította a szovjet-oroszországi és a magyaror-  
szági forradalom tapasztalatait saját határozataiban, a B éké-  
ről szóló irányelvekben.

A német és a magyar kommunisták testvéri harci  
közössége, amely 40 esztendővel ezelőtt kiállta a történelmi  
próbát ma a magyar Népköztársaság és a Német Demokratikus Köz-  
társaság megbonthatatlan baráti és testvéri kapcsolataiban  
folytatódik, - mondotta.

Pamlényi Ervin, a Történettudományi Intézet mun-  
katársa tartott előadást a Magyar Tanácsköztársaság kulturális  
politikájáról. Rámutatott: a proletáriátus diktatúrájának meg-  
valósítása, népköztársaságban egyedülálló, döntő je-  
lentőségű fordulat tette lehetővé az új művelődési politika  
megalapozását és kibontakozását. E kulturális politika  
célja az volt, hogy felszámolja a régi uralkodó osztályok mű-  
velődési monopóliumait és új, demokratikus, szocialista kultu-  
rával kielégítse a felszabadult proletáriátus hihetetlen mér-  
tékben megnövekedett kulturális igényeit. A Tanácsköztárssa-  
ság művelődéspolitikai tevékenységét renkívüli mozgékonyság,  
gyorsaság, optimista lendület jellemezte. A diktatúra kikiál-  
tása után azonnal hozzáláttek a legsürgősebb feladatok megoldá-  
sához. A Köznevelési és Kulturális Minisztérium a Tanácsok Országos Gyü-  
léséhez intézett, június elején készített, terjedelmes jelen-  
tésében az alapvető művelődéspolitikai intézkedésekről oly so-  
rát láthatjuk - mondotta - amely nem a diktatúra rövid és küz-  
delmes 133 napjának, hanem hosszú emberöltő céltudatos munká-  
jának is becsületére válna.

/folyt.köv./

B. 30. kiadás 1959. március 18. 15 óra perc

/A tanácsköztársasági... 5. folyt./

A továbbiakban részletesen foglalkozott a Tanácsköztársaság művelődéspolitikájával, majd hangsúlyozta:

A Tanácsköztársaság művelődéspolitikája célkitűzéseiben, terveiben és megvalósított alkotásaiban egyaránt mély szocialista humanizmustól áthatott, marxista világnézettől iránított, egyszerre nemzeti és gyökeréig internacionális művelődéspolitikát volt, amely közügyé kívánta tenni Magyarország kulturális kérdéseit és megváltoztatni az egész társadalom viszonyát a kultúrához.

Az 1919-es diktatura kulturális munkásai, a népbiztosság vezetői, művészek, tudósok, néptanítók és diákok lázas sietséggel dolgoztak, igyekeztek pótolni sok évtized büns mulasztásait. Műveiket akkor nem fejezhették be, de munkásságuk tovább hatott és fényes, biztató szivárványként ivelt át az ellenforradalom sötét negyedszázadát. Örökségük most, a mi korszakunkban hat igazán: legmerészebb terveik egész népünk javára sokszor az ő utmutatásai alapján válnak valóra. Ez mindenél jobban bizonyítja 1919 kulturális alkotásairak, törékvéseinek realitását és történelmi nagyságát.

Paulette Charbonnel egyetemi tanár, a Francia Kommunista Párt történelmi bizottságának küldötte ezután felolvasta Emile Persen egyetemi tanár előadását, aki betegsége miatt nem tud résztvenni az ülésen. Az előadás az antant /főleg Franciáország/ és a Magyar Tanácsköztársaság címmel hangzott el.

Az előadás vázolta a szövetséges hatalmak általános helyzetét 1919 tavaszán, 1917 októbere óta közös félelem akadályozta meg az ellentétek kirobbanását közöttük, az, hogy a világban már van, egy szocialista állam, s ez példaképül és reménységül szolgál a dolgozó tömegeknek. A szövetséges hatalmak számára az volt az észszerű, hogy újabb forradalmat ne törjenek el Közép-Európában, mert az igen veszélyes példakép lehetett volna. Ebből a közös félelemből azonban mégsem származott egységes cselekvés, mert minden államnak megvolt a maga politikája, megvoltak a saját érdekei, s néha belső ellentmondásai. A továbbiakban ezeket az érdekeket, ellentmondásokat, majd a szövetségesek közvetett és közvetlen beavatkozását elemezte.

Végül hangsúlyozta: az antant magatartását ebben a rövid történelmi korszakban az erős szovjetellenesség jellemezte. Visszautasította elsősorban a tanácskormány elismerését és hazug ígéretei ellenére vesztegzár alá helyezte ezt a kormányzatot. Változó politikát folytató, hol blokádot, hol tárgyalásokat alkalmazott, egyszer hazug ígéreteket tett, máskor megfélemlítéssel élt és nem riadt vissza erőszak alkalmazásától sem. A hazugság volt a politika fő irányvonala.

A tanácskozás esztörtökön délelőtt folytatódik.  
/MTI/

15-45

B. 31. kiadás 1959. március 18. 16 óra 05 perc

Munkában az új szövetkezeti tagok Heves megyében

1959. március 18.

Heves megye létszámban és területileg megnövekedett termelészövetkezeteiben az új szövetkezeti tagok is késedelem nélkül munkához láttak, ápolják az ősziakat, vetik a koratavaszi magvakat. A kömlői Dózsa Termelészövetkezetben az új belépők a meghatározott terv szerint vetik a pillangós növényeket, hogy ősszel kialakíthassák a vetésforgót. Az új tagok is közös szövetkezet 300 hold összefüggő területen közösen vetett pillangós növényeket. A kerekharaszi Alkotmány Tsz-ben a 71. új belépő mindegyike résztvesz a tavaszi gabonafélék vetésében, s eddig körülbelül száz holdon tették földbe a magot. A belépők földjét már egybeszántották a tavasziak alá. Ujlőrincfalván a Május 1. Tsz istállójába 71 lovat kötöttek az új szövetkezeti dolgozók, s így most száz iga dolgozhat a határban. Itt már alig van vethivaló. Ujlőrincfalva közös gazdaságaiban gondoskodnak a szövetkezeti dolgozók állandó foglalkoztatásáról is. Az Új Mlet Tsz-ben kertészeti melegágyakat készítenek. Az itt termesztett tavaszi primőrúrutat Lgerben értékesítik. /MTI/

-o-o-o-

Megkezdtek az új szőlők telepítését a baranyai termelészövetkezetek

1959. március 18.

Az esőzések után ismét megélénkült a baranyai szőlővidék; a termelészövetkezetekben és a magánművelőkben naponta több ezer kapás nyitja a szőlőt. A megye három nagy bortermő vidékén, Villány, Pécs és Monács környékén a szőlőterület mintegy kétharmadán végeztek már a tavaszi munkákkal. Megveszerte megkezdtek a foghijas szőlők felújítását is. Előreláthatóan mintegy négy millió szőlővesszőt, illetve oltványt ültetnek el a ki-pusztult tőkék helyére. Ugyanakkor előkészülnek az új szőlők telepítésére, s Villány vidékén már meg is kezdték a telepítési munkát. A villányi Új Alkotmány Tsz-ben öt holdon ültették el az oltványokat. A termelészövetkezetek az idei tavaszon több mint 50 holddal bővíthetik bortermő területeiket. /MTI/

-o-o-o-

15-45

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás 1959. március 18. 16 óra - perc

Kiállítás a magyar vasutasok forradalmi múltjának emlékeiből  
- Vasutas vértanúk és harcosok emlékeit idézik az egykori iratok

1959. március 18.

A Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium vasuti főosztályának pártbizottsága és a Vasutasok Szakszervezetének elnöksége a Tanácsköztársaság megalakulásának 40. évfordulójára tiszteletére emlékkiállítást rendezett a MÁV Jókai utca 35. szám alatti kiállítótermében. Az egykori iratok, rendeletek, újságcikkek és egyéb dokumentumok beszámolnak a vasutasok hősi küzdelmeiről. A látogató megtudja, hogy a magyar vasutasok nagy forradalmi hagyományokkal rendelkeznek. Már 1904-ben sor került az első nagy megmozdulásra, amikor több napra leállt a forgalom, s így küzdöttek a jogért és a kenyérért. 1917-ben a vasutakon bevezetett statárium ellenére négyszer sztrájkoltak a vasutasok, s így késleltették a frontra induló szerelvényeket. 1918-ban ismét sztrájkokkal küzdöttek a békéért, majd a Tanácsköztársaság idején a Vasutas Vörös Ezred is kivette részét a Tanácsköztársaság védelméből. A kiállításon megismerkedhetünk Landler Jenőnek, a Magyar Tanácsköztársaság közlekedési népbiztosának munkásságával, Kun Bélának, a magyar vasutasokhoz intézett táviratival. Gazdag anyag tanuskodik a hősi helytállásról, s arról, hogy a Tanácsköztársaság diadalmos napjai után mennyi megpróbáltatás várt a MÁV munkásaira, a vasutasokra.

A kiállítást szerdán délelőtt bemutatták a sajtó képviselőinek, ünnepélyes megnyitására pedig szerdán délután került sor. Ez alkalommal Németh József miniszterhelyettes, a MÁV vezérigazgatója mondott ünnepi beszédet. /MTI/

-o-o-o-

Szakkemberekből alakított komplex-brigádok segítik a hajdusági termelősövetkezeteket

1959. március 18.

A Hajdú-Bihar megyei állami és társaságok, továbbá az erdőgazdaságok a Talajjavító Vállalat és a Vízügyi Igazgatóság csaknem száz szakkembere szerdán enként vitette meg Debrecenben az új és a területileg jelentősen megnövekedett termelősövetkezetek támogatásával kapcsolatos feladatokat. Az enként Halász József, a MEDOSZ főtájtára tartott előadást. A résztvevők egyetároztok, hogy a mezőgazdasági szakkemberekből komplex-brigádokat alakítsanak a szövetkezetek szakmai és gazdasági támogatására. A mezőgazdászok mellett a tájegységnek megfelelően vízügyi, erdőszeti és kertészeti szakkemberek töltenek hosszabb időt egy-egy közös gazdaságban. /MTI/

-o-o-o-

MTI BELFÖLDI HIREK

B.33. kiadás 1959. március 18. 16 óra 05 perc

Kilenc új korszerű, a nemzetközi követelményeknek megfelelő személykocsit kapott a MÁV - Az új kocsikat két hét múlva forgalomba állítják

1959. március 18.

Az idén a Győri Wilhelm Pieck Vagon-és Gépgyár harminc, a nemzetközi előírásoknak megfelelő kocsit ad a MÁV-nak, s ebből már kilencet le is szállított. A kilenc új kocsit szerdán mutatta be a MÁV a sajtó képviselőinek. A személykocsik rendkívül tetszetősek, egy-egyben kilenc fülke van, fülkénként hat-hat ülésel. Az üléseket piros plüssel vonták be, s minden fülkében két bujtatott asztal is található. A fejtámláknál olvasólámpákat is talál az utas. Külön mosdófülkék is rendelkezésre állnak.

Az új kocsik két hétig a belföldi forgalomban közlekednek próbaként, majd két hét múlva bekapcsolódnak a nemzetközi utasforgalom lebonyolításába. A többi kocsit a nyári forgalom előtt veszi át a MÁV a győri vagongyártól. /MTI/

- o -

Tizennégy vendéglátóipari és kereskedelmi tanuló félévvel előbb kapta meg a szakmunkás bizonyítványt.

1959. március 18.

Szerdán a Belkereskedelmi Minisztériumban kiosztották a kereskedelmi-és vendéglátóipari tanulók országos versenyének díjait. A díjkiosztó ünnepségen megjelent Halász János, belkereskedelmi miniszterhelyettes és Ligeti László, a Kereskedelmi, Pénzügyi és Vendéglátóipari Dolgozók Szakszervezetének főtájtára.

A háromnapos verseny nyolcvanhárom indulója közül a kereskedelem és a vendéglátóipar különböző ágazataiban tizennégyen érték el első helyezést. Az első helyezetteket ötszáz forinttal, a szakma legjobb tanulója címmel és soronkívül kiadott szakmunkás bizonyítvánnyal jutalmazták. A második helyezettek díszoklevelet és háromszáz forint pénzzutalmat, továbbá kétéhetes ingyenes üdülést kaptak. /MTI/

- o -

15-18

B 34. kiadás 1959. március 18. 16 óra 15 perc

Tíztagú csehszlovák veterán küldöttség érkezett Budapestre

1959. március 18.

A Tanácsköztársaság 40. évfordulójának ünnepeire az MSZMP Központi Bizottságának meghívására Alexander Pór vezetésével szerdán 10 tagú csehszlovák veterán küldöttség érkezett Budapestre. A vendégeket a Keleti-pályaudvaron az MSZMP Központi Bizottsága külügyi osztálya és a Partizán Szövetség képviselői, a magyar munkásmozgalom idős harcosai, köztük Stein Ferenc, Szabó Sándor és Wágner Anna fogadták. Jelen volt dr. Julius Viktory, a Csehszlovák Köztársaság budapesti nagykövete és a nagykövetség több munkatársa.

A csehszlovák veteránokat Stein Ferenc köszöntötte:

- Bár különböző helyeken vettük ki részünket az 1919-es proletár hatalom 133 napjának munkájából és a Tanácsköztársaság léteért vívott harcokból, most - személy szerint is - a barát és a harcostárs szeretetével, megbecsülésével köszöntöm a küldöttség minden tagját. Szeretnénk, ha látogatásuk alatt, azonkívül, hogy részt vesznek a jubileumi ünnepeken, megismernék szocializmust építő új hazánkat és népünk helytállását a munkás hétköznapokon.

A csehszlovák és a magyar veteránok között szívélyes baráti beszélgetés alakult ki már a pályaudvaron. A 65 éves Michal Krajnák, fényképet vett elő, a proletárdiktatura Vörös Hadseregében teljesített szolgálat emlékeit. A kelenföldi 69-eseknél állt a Tanácsköztársaság zászlaja alá. Résztvett a diadalmas északi hadjáratban, a kisterenyei, a somoskőujfalusi csatákban. Somoskőujfalunál meg is sebesült. Ma a Csehszlovák Kommunista Párt járási pártvezetőségének tagja, s egyik vezetője a csehszlovák veteránok helyi csoportjának.

Dr. Adam Jiri ma Prágában, 1919-ben pedig a Vörös Hadseregben volt orvos. Jan Toth Kassán a villamos vasút igazgatója, a Tanácsköztársaság Vörös Hadseregében résztvett a dunántúli ellenforradalom leverésében. Jan Toth a megérkezés után az egész küldöttség nevében mondotta:

- Sok száz olyan veterán képviselőtében látogattunk Magyarországra, akik 1919-ben a Tanácsköztársaság harcosai voltak. Boldogok vagyunk, hogy részt vehetünk a negyven évvel ezelőtti harcok jubileumi ünnepein és találkozhatunk egykori harcostársainkkal, elvtársainkkal. /MTI/

- o -

B 35. kiadás 1959. március 18. 16 óra 15 perc

Lengyel munkásmozgalmi veteránok küldöttsége érkezett Budapestre

1959. március 18.

Az MSZMP Központi Bizottságának meghívására szerdán Budapestre érkezett a lengyel munkásmozgalmi veterán harcosainak hattagú küldöttsége, akik részt vesznek a Tanácsköztársaság 40. évfordulójának ünnepein. A küldöttséget a Ferihegyi repülőtéren az MSZMP Központi Bizottságának munkatársai, valamint I. Krzemien, a Lengyel Népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője fogadta. /MTI/

Elutaztak Budapestről a német főiskolai professzorok

1959. március 18.

A magyar-német kulturális munkaterv alapján tíz napig tartózkodott hazánkban Johann Rössler, a berlini közgazdasági főiskola rektora és Günther Söder, a főiskola filozófiai intézetének igazgatója. A két német professzor szerdán utazott el Budapestről. /MTI/

A Tanácsköztársaság harcainak résztvett magyar pedagógusok utaztak a Szovjetunióba

1959. március 18.

Az OSZSZSZK oktatásügyi minisztériumának meghívására a Szovjetunióba utaztak Kelen Józsefné, Kelen Miklósné, Bihari Mór, Both Béla és Wilhelm Jenő nyugdíjas pedagógusok, akik a Magyar Tanácsköztársaság harcainak aktív résztvevői voltak. A pedagógusok a Magyar Tanácsköztársaság 40. évfordulója alkalmából rendezendő ünnepeken vesznek majd részt.

/MTI/

B 36. kiadás

1959. március 18.

16 óra 50 perc

Ünnepélyesen búcsúztatják a Tanácsköztársaság budapesti jubileumi ünnepségeire utazó kommunista veteránokat

1959. március 18.

Országszerte bensőséges ünnepségeken búcsúztatják a Tanácsköztársaság budapesti jubileumi ünnepségeire utazó kommunista veteránokat.

Baranya megye idős kommunistáinak hététagú küldöttsége szerdán indult a fővárosba. A küldöttségben részt vesz Laki István, az MSZMP Baranya megyei bizottságának első titkára, Matakovics János régi kommunista harcos, a 70 esztendőes Lefkóvics Ernő, - a pécsi 1919-esek közül a legidősebb, aki még ma is dolgozik - továbbá Balázs Pál, Gergely Lajos, Nádor József és Vízkeleti József.

Somogy megyéből hététagú küldöttség utazott Budapestre. Indulás előtt a megyei pártbizottságon fogadták az idős harcosokat. A veteránok között van Tegerszegi János, - aki a Tanácsköztársaság idején dandárparancsnok és Paposvár város tanácsának elnöke volt, - Györfi Antal, az egykori Latinka-század politikai biztosa, Somogyi Pál író, a Latinka-század helyettes politikai biztosa.

Kedves ünnepség színhelye volt Tatabányán az MSZMP Komárom megyei bizottságának székháza is. Itt búcsúztatták Komárom megye idős kommunistáinak képviselőit, közöttük a 72 éves Horváth Lajos nyugdíjas bányászt és Somogyi Józsefet, a tatabányai városi pártbizottság tagját.

Zalaegerszegeen megyei pártbizottsági ülésen köszöntötték azokat az idős kommunistákat, akik ma is tevékeny harcosai a pártnek és a termelő munkának. Képviselőikben csütörtökön hététagú küldöttség utazik a budapesti ünnepségekre.

Ugyancsak csütörtökön búcsúztatják Szolnokon a megyei pártbizottság székházában Szolnok megye veteránjainak 11 tagú küldöttségét. A küldöttek között van Podor János szolnoki munkás, aki a második vörös határőrezred tagjaként vett részt a Tanácsköztársaság harcaiban, - Jusa Mihály, rákócziujfalusi idős tsz-tag, továbbá Kötél Imre, Magda Árpád és id. Csuka Lajos mezőturi idős kommunisták.

/folyt.köv./

B 37. kiadás

1959. március 18.

16 óra 55 perc

Ünnepélyesen búcsúztatják. .folyt./

Vas megye veterán-küldöttsége is csütörtökön indul Szombathelyről a fővárosba. Indulás előtt rövid ünnepségen veszik át Gosztonyi Jánostól, a megyei pártbizottság első titkárától a Tanácsköztársasági Emlékermét. /MTI/

A Tanácsköztársaság jubileumi ünnepségei vidéken

1959. március 18.

A Veszprém megyei tanács szerdán ülést tartott, amelyen megemlékeztek a Tanácsköztársaság kikiáltásának 40. évfordulójáról. Az ülésen résztvett Papp János, a megyei pártbizottság első titkára is. A megyei tanács épületének azon a helyén, ahol négy évtizeddel ezelőtt első ülést tartotta a Veszprém megyei direktórium, emléktáblát lepleztek le.

A tatabányai városi tanács is ünnepi ülést tartott a jubileum tiszteletére. A KISZ-fiatalok felkerestek a város idős kommunistáit és virággal köszöntötték őket.

Pécsett - a Hazafias Népfrent védnöksége alatt - a Janus Pannonius Múzeum, a Dünántuli Tudományos Intézet, a pécsi állami levéltár és a TIT tudományos ülésszakot rendez. A szerdai megnyitó ünnepségen Laki István, az MSZMP Baranyai megyei bizottságának első titkára mondott beszédet. -A pécsi Tudományegyetem állam- és jogtudományi kara, valamint az orvostudományi egyetem ugyancsak ünnepi ülészakor emlékezik meg a Tanácsköztársaság kikiáltásának 40. évfordulójáról.

A szécsényi II. Rákóczi Ferenc művelődési háiban szerdán emlékestet rendeztek, amelyen a Tanácsköztársaság művészeinek alkotásait tolmácsolták. /MTI/

B.38. kiadás 1959. március 18. 17 óra 10 perc

Élve érkezett Budapestre a másfélmázsás óriásvíza - A párját is elfogták Szászhalombattánál

1959. március 18.

Szenzációs fogása volt az elmúlt napokban a Paksi Halászati Termelőszövetkezet egyik halászbokrának; a Fekete-tengerből a Dunába ivni feluszó óriás tokfélék egyik fajából, a vizából egy másfélmázsás gyönyörű ikrás példányt elfogtak haloba keríteniök. Az eleven zsákmány szerdán érkezett Budapestre, a Mártírok útján levő Paksi Halászosárdába. A pontos mérések szerint a 150 kiló fogási súlyú hal 253 centiméter hosszú. Ugyanakkor híre futott, hogy az Erosi Ságvári Halászati Termelőszövetkezet szászhalombattai brigádja újabb vizát fogott ki, amely úgy lehet, párja volt az óriás ikrásnak. Az új zsákmány súlya a jelentések szerint 72 kiló.

A régi jó vízfogásokat idézte fel Khin Antal, a Mezőgazdasági Múzeum halászati szakértője. Igaz ugyan - mondotta -, hogy a századforduló óta hazánkban fogott vizák közül ez a legnagyobb, de néhány évszázaddal ezelőtt sokkal sűrűbb volt itt a vízajlás, s a Bécsen túl levő Tulln városáig is eljutottak. Most már csak legfeljebb fozsonyig tudnak felszökni. Nevezetes vízfogók voltak egykor a Csallóközben, ahonnan Ausztriába, Csehországba, Lengyelországba, sőt - a korabeli feljegyzések szerint - a komaromi szekerek révén Franciaországba is eljutott a mesterien konzervált magyar víz. Egy-egy idényben a vízfogó gátakon százzámra fogtak a Fekete-tengeri állatokat. S nemcsak a Dunán fogtak, hanem a Tiszán is. A vizák súlya is nagy volt akkoriban. Dunaradvány közelében a XVI. század derekán fogtak például egy tíz és fél bécsi mázsát nyomó a mai súlyértékek szerint is 588 kilogrammos valóban óriás példányt.

Ezt a mostani, bár sokkal szerényebb, de még mindig óriásnak nevezhető vizát a Paksi Halászosárda méri ki a bőrét pedig kitömik és muzeumban helyezik el. /MTI/

B.39. kiadás 1959. március 18. 17 óra 10 perc

A Népköztársaság Elnöki Tanácsának törvényerejű rendelete a mezőgazdasági termelőszövetkezetek és termelőszövetkezeti csoportok működésének irányelveiről

1959. március 18.

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa törvényerejű rendeletet adott ki a mezőgazdasági termelőszövetkezetek és termelőszövetkezeti csoportok működésének irányelveiről. A törvényerejű rendelet biztosítja a termelőszövetkezetek működésében a szocialista elvek megvalósítását és gátat vet az ezzel ellentétes törekvéseknek. A megállapított elvi kereteken belül lehetőséget nyújt a termelőszövetkezetek öntevékenységének, kezdeményezésének kibontakoztatására, a szövetkezeti demokrácia érvényesülésére.

A mezőgazdasági termelőszövetkezetek és termelőszövetkezeti csoportok részére - állapítja meg a törvényerejű rendelet - a földművelésügyi miniszter a Termelőszövetkezeti Tanáccsal egyetértésben alapszabály-mintát ad ki, amelyet a közgyűlés a rendelet keretei között a helyi viszonyoknak és sajátosságoknak megfelelően kiegészít és elfogad. A termelőszövetkezet által elfogadott alapszabályt a megyei tanács végrehajtó bizottsága hagyja jóvá és egyidejűleg kiadja részére a működési engedélyt.

A törvényerejű rendelet második fejezete a mezőgazdasági termelőszövetkezetek működését szabályozza. Kimondja, hogy a tag jogosult arra, hogy termelőszövetkezet jövedelméből, végzett munkája arányában is, és a közös használatba adott földje után, földjáraadék címén is részesedjék; továbbá arra, hogy az alapszabály rendelkezéseinek megfelelően háztáji gazdaságot tartson fenn és a tagság alapján járó szociális kedvezményeket élvezze.

Ha a tag az alapszabályt, vagy a munkarendet megsérti, - mondja ki a törvényerejű rendelet - vele szemben elsősorban nevelő jellegű társadalmi rendszabályt, szükség esetén fegyelmi felelősségrevonást kell alkalmazni. A termelőszövetkezetnek vétkesen okozott kárt a tag köteles megtéríteni.

A kártérítési kötelezettség megállapítására vonatkozó eljárás meghatározása után a kilépés, illetve a kizárás rendjéről intézkedik a rendelet. A termelőszövetkezetből - az előírás szerint - a belépést követő 3 éven belül nem lehet kilépni. A kilépési szándékot legálább 6 hónappal a gazdasági év vége előtt a vezetőségnek be kell jelenteni. A bejelentés elfogadásáról a közgyűlés dönt. A törvényerejű rendelet felsorolja a kizárási okokat. Közöttük szerepl többek között a munkafegyelem ismételt és súlyos megsértése és a termelőszövetkezeti taghoz méltatlan életmód folytatása.

/folyt.köv./

16.55

B.40. kiadás 1959. március 18. 17 óra 40 perc

/A Népköztársaság Elnöki Tanácsának...1.folyt./

Részletesen intézkedik a törvényerejű rendelet a földbeviteli kötelezettségről. Megállapítja: a tag köteles a saját, valamint a vele közös háztartásban élő családtagok tulajdonában, haszonélvezetében, haszonbérletben, vagy bármilyen más törvényes jogaim alapján használatában levő összes földet - ideértve a legelő- és erdő illetőséget is - a termelőszövetkezet közös használatába adni, kivételt képez a törvényesen visszatérhető háztáji föld, szülői felügyelet, gyámság, vagy gondnokság alatt álló személy földjét viszont csak a gyámhatóság hozzájárulásával lehet a termelőszövetkezet közös tulajdonába adni. Az állam a tulajdonában levő földet ingyenes és örök használatba adja a termelőszövetkezetnek.

A továbbiakban pontos és részletes előírásokat tartalmaz a törvényerejű rendelet a haszonélvezettel, tartási- és járadékkötelezettséggel terhelt, valamint haszonbérlet földeknek a termelőszövetkezeti közös használatba adásáról. Haszonbérlet állami tartalékföld bevitelére esetén - mint a törvényerejű rendelet előírja - a haszonbérlet megszűnik és a tartalékföld a termelőszövetkezet ingyenes és örök használatába megy át. Azt a termelőszövetkezeti taggal közös háztartásban élő családtagot, aki nem tagja ugyan a termelőszövetkezetnek, de saját földje a termelőszövetkezet közös használatában van, földjára illeti meg. Az öregek érdekeit szolgálják azok a rendelkezések, amelyek szerint a családtag részére, ha megélhetésének alapja a közös használatba adott közös föld, választása szerint földjára illeti meg, vagy a helyben szokásos haszonbérlet köteles a termelőszövetkezetet fizetni. Az idős, élethivatás-szerűen mezőgazdasággal foglalkozó dolgozó parasztot is, aki földjét a termelőszövetkezetnek - bár annak nem tagja - haszonbérletbe adta, ugyanúgy megilleti az a választási jog.

A törvényerejű rendelet rendezte a földjára illető fizetésnek rendjét. A termelőszövetkezet, a termelőszövetkezeti tagnak a közös használatba adott saját földje után földjára illető fizetést a Földjára illető fizetési kötelezettség alól az 1959. január 1-én előtti alakult termelőszövetkezeteknek, indokolt esetben, a közgyűlés határozata alapján előterjesztett kérelmére, a földművelésügyi miniszter a termelőszövetkezeti Tanács elnökével egyetértésben egy évre felmentést adhat.

A földjára illető kérdését a rendelet a következőképpen szabályozza. A termelőszövetkezetbe bevitt saját föld kataszteri tiszta jövedelmének minden aranykoronája után - a közgyűlés határozatától függően - öt-tíz kilogramm buza, állami felvásárlási áron számított, forint értékét kell fizetni. A földjára illető földadót nem lehet levonni. A kataszteri tiszta jövedelemnek a földjára illető megállapításánál figyelembevehető mértéke katasztrális holdanként nem haladhatja meg a 16 aranykoronát, a földjára illető címén kifizetésre kerülő összeg pedig nem lehet több mint a tagok között kiosztható részesedés bevitt földekre eső részének 25 százaléka.

/folyt.köv./ 17-20

B 41. kiadás 1959. március 18. 17 óra 40 perc

/A Népköztársaság Elnöki Tanácsának...2.folyt./

A rendelet külön szabályozza a termőszőlő és termő gyümölcsös, valamint erdő bevitelére esetén fizetendő földjára illető földjára illető összegének sérelmes megállapítását, vagy kifizetésének megtagadását - mint a törvényerejű rendelet megállapítja - a tag a termelőszövetkezeti döntőbizottsághoz fordulhat.

A háztáji gazdaságok vonatkozásában a törvényerejű rendelet előírja, hogy minden önálló háztartással rendelkező termelőszövetkezeti tag a vele közös háztartásban élő családtagjaival együtt, személyes használatára, háztáji gazdaság fenntartására jogosult. Megilleti a háztáji gazdaság az önálló háztartással rendelkező öreg, vagy munkaképtelenné vált termelőszövetkezeti tagot is, tekintet nélkül arra, hogy nyugellátásban részesül-e, vagy sem. A háztáji föld területe a közgyűlés határozatától függően 0,5-1 katasztrális hold lehet.

A törvényerejű rendelet a továbbiakban kimondja: a termelőszövetkezet törvényes birtokosa a közös használatában levő földnek, azon épületeket emelhet.

A termelőszövetkezet közös használatában levő, bevitt földek, öröklésére és örökölhetőségére vonatkozóan a rendelet előírja: ha az örökös a termelőszövetkezet tagja, vagy ott családtagként rendszeresen dolgozik, az örökölt földet úgy kell tekinteni, mintha azt az örökös adta volna a termelőszövetkezet közös használatába; ha az örökös a termelőszövetkezetet kívül álló és nem élethivatás-szerűen foglalkozik mezőgazdasági tevékenységgel, földjére - a termelőszövetkezet kérésére - az örökös és a termelőszövetkezet között tartós, határidő nélküli haszonbérlet jön létre. Ha a haszonélvezetre jogosult háztartás termelőszövetkezeti tag, alapszabály szerinti földjára illető, ha pedig nem tagja, a termelőszövetkezetnek, haszonbérlettel meg.

A termelőszövetkezet gazdasági tevékenységével kapcsolatban a törvényerejű rendelet előírja, hogy a közös gazdálkodás a közgyűlés által elfogadott éves termelési terv és bevétel - kiadási költségvetés alapján folytatja. A tagok - családtagok - munkáját a végzett munka mennyiségét és minőségét egyaránt kifejező és a helyi viszonyoknak megfelelő munkajuttatással kell mérni.

A törvényerejű rendelet a továbbiakban a termelőszövetkezeti csoportok működésének alapelveit szabályozza. Eszerint a tagok a termelőszövetkezeti csoport használatába adott szántóföldöket táblás műveléssel, közös vetésforgóban, közös vetésterv alapján gazdálkodnak. A szántóföldi növénytermelés alapvető munkáit - gépi és fogatos szántás, kalászosok vetése - a tagok személyesen, közösen végzik, közösen végzik továbbá a termelést szolgáló beszerzést és értékesítést. A közös gazdaság fejlesztése céljából fel nem osztható szövetkezeti alapot, az üzemi költségek fedezésére pedig üzemi alapot létesítenek. A törvényerejű rendelet szerint a termelőszövetkezeti csoport a növénytermelés valamennyi ágára kiterjedő gazdálkodását úgy is megszervezheti, hogy minden munkát közösen végeznek és a jövedelemből a végzett munka arányában részesednek. /MTI/

17-20

B 42. kiadás 1959. március 18. 17 óra 10 perc

Budapestre érkezett a veterán bolsevikok küldöttsége

1959. március 18.

Szerdán délután a Szovjetunióból Budapestre érkezett a munkásmozgalom veteránjainak 18 tagú küldöttsége, amely a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására résztvesz a Tanácsköztársaság 40. évfordulójának ünnepségein. A küldöttség tagjai: Biró Mária, Benedikt Gajdu, Anton Dervarics, Déri Imre, Juliusz Lévi, Szofija Krammer, Papp József, Oszkár Norber, Sztjepán Obernyik, Székely Géza, Mihail Szarkanyics, Vladimir Uraszov, Fábrián Zoltán, Pável Vogel, Sztjepán Cipp, Mihail Schwartyin, Avram Marsak és Iván Kovács, akik negyven évvel ezelőtt Magyarországon résztvettek a Tanácsköztársaság megteremtésében és harcaiban.

A küldöttséget a Nyugati-pályaudvaron Szilágyi Dezső, az MSZMP Központi Bizottsága külügyi osztályának vezetője, a magyar munkásmozgalom sok régi harcosa, a Partizán Szövetség, az MSZMP külügyi osztálya, valamint a budapesti szovjet nagykövetség képviselői fogadták. /MTI/

- o -

Tervező mérnökök, technikusok, pártmunkások a Központi Bizottság március 6-i határozatának megvalósításáért

1959. március 18.

Az I. kerületi üzemek, hivatalok és intézmények vezetői és párttitkárai szerdán a kerületi pártbizottság székházában az MSZMP Központi Bizottságának március 6-i határozatáról tanácskoztak. A határozat jelentőségéről, valamint a kerületre háruló feladatokról Andrács János, a kerületi pártbizottság első titkára szólt.

Az általános gazdasági kérdések és a párt-szervezetek politikai tevékenységének ismertetése után külön foglalkozott a műszaki értelmiség feladataival, amelynek ebben a kerületben különösen fontos szerep jut a párthatározat végrehajtásában. A kerülethez ugyanis számos nagy tervezőiroda tartozik, ezekben jelentős számú mérnök és technikus foglalkozik a népgazdasági tervben megjelölt üzemek, gyárak és más nagyszabású intézmények tervezésével. Jellemző adatként említette meg a beszámoló, hogy azok a tervek, amelyeket a kerület mérnökei és technikusai készítenek, a népgazdaság beruházásaiból évente több mint hárommilliárd forint sorsát döntik el.

/folyt.köv./

B 43. kiadás 1959. március 18. 18 óra 10 perc

/Tervező mérnökök, technikusok.. 1. folyt./

1959. március 18.

Milliók összegűk szabadulhatnak fel tehát, ha a műszakiak is bekapcsolódnak a szocialista munkaversenybe és gazdaságosabban terveznek.

A lakások, ipari objektumok terveit készítő műszakiak helyesléssel fogadták a párt határozatát, s az abból eredő feladataikat már részletesen tanulmányozták - mondták a tervező irodák képviselői. Kmotrik István, a KGM Tervező Irodájának főmérnöke például beszámolt arról, hogy az illetékes minisztériumokkal együttműködve a jövőben rövidebb idő alatt, kevesebb költséggel készítik el a terveket. Már is van előrehaladás ezen a téren, mert a minisztérium a beruházási programjavaslatokat időben rendelkezésükre bocsátja, s a létesítmények sorsának eldöntésénél meghallgatják a legtapasztaltabb tervezőmérnökök véleményét is. Így egy-egy beruházás költségeit már kezdetben véglegesen meghatározhatják s a részletes tervek elkészítése során - az eddigiekkel ellentétben - a beruházási összegek nem növekednek, hanem a mérnökök és a technikusok gondos munkája, az általuk javasolt észszerűbb megoldások segítségével inkább csökkennek. A tervező iroda munkatársai a feladataik közt szertejáró újabb nagy létesítmények - vidéken épülő hídak, technikai, szerszám- és kábelgyárak - tervezési munkáira is a gazdaságosság szempontjainak legmesszebbmenő figyelembevételével készülnek fel, s a párthatározat utmutatásait egész évi munkájukban érvényesíteni kívánják.

Hasonló megbeszéléseket tartottak az üzemek politikai és gazdasági vezetői más kerületekben is. A II. kerületi pártbizottság kibővített ülésén Borbándi János első titkár beszámolója alapján tanácskoztak a munkaversenyéről, a XXI. kerületben Karsai Ferenc, a pártbizottság első titkára tájékoztatta az üzemek képviselőit a csepeli feladatokról. Az IKARUSZ, a Cinkotai Autóalkatrészgyár és más üzemek dolgozói a XVI. kerületi pártbizottság aktív-ülésén vettek részt, ahol Bialon Vilmosnak, a pártbizottság első titkárnak beszámolója után vitatták meg a termelés és a munkaverseny kérdéseit. A VI. kerületi, kibővített pártbizottsági ülést a Zene-művészeti Főiskolán rendezték, ahol Ormos Tibor, a pártbizottság első titkára ismertette a párthatározatból adódó feladatokat.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B.44. kiadás 1959. március 18. 12 óra 15 percre  
/Tervező mérnökök, technikusok...2.folyt./

Több megyei pártbizottság szintén szerdán tüzte napi-rendjére a párthatározat megvitátását.

Az MSZMP Békés megyei bizottságának kibővített ülésén - ahol Klaukó Máttyás első titkár elemezte a párthatározat utmutatásait - több figyelemreméltó javaslat hangzott el. Berki László, a Békéscsabai Téglagyár igazgatója például bejelentette, hogy a pártkongresszus tiszteletére szocialista munkabrigádok alakulnak az üzemben. A termelőszövetkezetek építkezésének elősegítésére ebben a hónapban egymillió égetett oserepet gyartanak terven felül, ezenkívül négyezer kéve nádat juttatnak a tsz-eknek.

Az ülésen felszólt Fehér Hajos, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a megye országgyűlési képviselője is, aki többek között a tavaszi mezőgazdasági munkákról szolt. Javaslta az új tsz-eknek, hogy a kukorica termőterületüket hibrid-vető-maggal vessék be és gondoskodjanak minél több silóról a közös állattálmány részére. Az építkezésekkel kapcsolatban felvetette, hogy a megye téglagyári szakmai tanácsadással segítsék a házi szénporos tégláégetést. Javaslátát az aktiva-ülés elfogadta és elhatározta, hogy mozgalmat indít a megyében szénporos téglák előállítására.

Zalaegerszegen a megyei tanács dísztermében rendezett aktiva-ülésen Darabos Ivan, a megyei pártbizottság első titkára vezetésével tanácskoztak a megjelentek a megye kommunistáinak és pártonkívüli dolgozóinak feladatairól. A tanácskozáson résztvett és felszólt Földes László, a Központi Bizottság tagja, a belügyminiszter első helyettese is.

A Heves megyei pártbizottság kibővített ülésén putnoki László első titkár bejelentette, hogy a megye építőipara a termelőszövetkezeteknek 600 vagon cementet, ugyanannyi követ és mintegy 8 millió darab téglát ad terven felül. A pártbizottság ülésén résztvett és felszólt Tömpe István, a Központi Bizottság tagja, a földművelésügyi miniszter első helyettese is.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B.45. kiadás 1959. március 18. 18 óra 00 percre  
/Tervezőmérnökök, technikusok...3.folyt./

Az MSZMP Borsod megyei és Miskolc városi bizottsága a megyei tanács nagytermében rendezte kibővített aktiva-ülését, amelyen megjelent, és felszólt Fock Jenő, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, s jelen volt Martin Ferenc, a SZOT titkára is. A tanácskozáson Prieszol József, a Központi Bizottság tagja, a megyei pártbizottság első titkára ismertette a feladatokat. Hangzott: a megyében különösen nagy gondot kell fordítani az anyagtakarékosagra, mert a borsodi üzemek jelentős mennyiségű importanyagot használnak fel. Felhívta a figyelmet a kongresszus tiszteletére indult szocialista munkaverseny jó megszervezésére.

Baas megyében dr. Aczél György, a Központi Bizottság tagja, művelődésügyi miniszter helyettese is megjelent a kommunisták aktiva-ülésén. A tanácskozáson sok szó esett a munkás-paraszt szövetségről, a termelőszövetkezetek megsegítéséről. A Kiskunfélegyházi Bányászati Berendezések Gyárának dolgozói a többi között felajánlották, hogy a közös paraszti gazdaságok számára terven felül 16 lövöntrésű permezetőgépet és 2 palántázogépet készítenek.

Nyiregyházán, a Szabolcs-Szatmar megyei pártbizottság kibővített ülésén - amelyen Kiss Árpád, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, az Országos Tervhivatal elnöke, is megjelent - a párthatározatot Benkei András, a megyei pártbizottság első titkára ismertette. A vitában a vállalatok, üzemek és termelőszövetkezetek vezetői arról számoltak be, hogy a dolgozók egyetértéssel a Központi Bizottság határozatával, s az abban kijelölt feladatokat megvalósíthatónak tartják.

A Vas megyei pártbizottság kibővített ülésén a Központi Bizottság képviselőjében Kossa István vett részt, a beszámolót Gosztonyi János, a megyei pártbizottság első titkára ismertette. Az aktiva-ülés felhívta a kommunisták figyelmét, segít-sék elő, hogy a pártkongresszus tiszteletére induló szocialista munkaverseny a legszélesebben kibontakozzék a megyében.

A nógrádi iparvidék kommunistái Salgótarjánban tanácskoztak. Az aktiva-ülésen többek között felszólt Pothornyik József, a Nógrádi Szénbányászati Tröszt igazgatója, aki elmondotta, hogy a párthatározat után gyökeres változás várható a minőségi szentermelésben. A trösztnél olyan műszaki intézkedési terv készül, amely a jobb minőségű szentelések kiaknázására csoportosítja a tröszt erőit. /MTI/

-/ közlekedés-és postaügyi miniszter

-// a Központi Bizottság tagja

Szovjet párt- és kormányküldöttség érkezett Budapestre

1959.március 18.

A Magyar Tanácsköztársaság 40. évfordulójának ünnepségeire a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a forradalmi munkás-paraszt kormány meghívására szerdán délben szovjet párt- és kormányküldöttség érkezett Budapestre. A küldöttség vezetője A.B. Arisztov, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága Elnökségének tagja, a Központi Bizottság titkára. A küldöttség tagjai: N.V.Popova, a Szovjet Nótanács elnöke, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának tagja, A.A.Müriszep, az Iszt Szovjet Köztársaság Minisztertanácsának elnöke, I.M. Vas, a Szovjetunió Kommunista Pártja kárpátontuli területi pártbizottságának első titkára és J.I.Gromov, a Szovjetunió magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, aki Budapesten csatlakozott a küldöttséghez.

-/Szocialista

A küldöttség fogadására a erihogyi repülőtéren megjelent Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, dr.Münnich Ferenc, a Minisztertanács elnöke, Apró Antal, Biszku Béla, Kiss Károly, Marosán György, Rónai Sándor, Somogyi Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Komócsin Zoltán és Komcs Dezső, a Politikai Bizottság póttagjai, Nagy Dániel, az Elnöki Tanács elnökhelyettese, dr.Sik Endre külügyminiszter, Révész Géza vezérezredes, honvédelmi miniszter, Antos István pénzügyminiszter, Czottner Sándor nehézipari miniszter, Nagy Józsefné, könnyűipari miniszter, Dögei Imre földművelésügyi miniszter, Kovács Imre öltöztetésügyi miniszter, Incze Jenő külkereskedelmi miniszter, Tausz János belkereskedelmi miniszter, dr.Doleschall Frigyes egészségügyi miniszter, Kisházi Odön munkügyi miniszter, Kristóf István, az Elnöki Tanács titkára, Vass Istvánné és Dinnyés Lajos az Országgyűlés alelnökei, Ortutay Gyula, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára, Gyáros László, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának elnöke, Szilágyi Dezső, az MSZMP Központi Bizottsága külügyi osztályának vezetője, Veres József Budapest Főváros Tanácsa végrehajtó bizottságának elnöke, valamint a politikai, a gazdasági és a kulturális élet számos más vezető személyisége.

Jelen volt a fogadtatáson a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja, a szovjet nagykövetség munkatársai. A vendégek fogadásán nagy számban vettek részt Budapest dolgozói, a gyárak, üzemek hivatalok képviselői.

/folyt.köv./

/Szovjet párt- és.... 1.folyt./

A különrepülőgépből kiszálló vendégeket elsőnek Kádár János, dr.Münnich Ferenc és Apró Antal üdvözölte, majd A.B.Arisztov Kádár János kíséretében ellépett a felsorakozott diszszárad előtt. Elhangzott a szovjet és a magyar Himnusz. A párt- és kormányküldöttség tagjai üdvözölték a fogadtatásukra megjelent személyiségeket, a diplomáciai testület tagjait, s a budapesti dolgozók ezreit, akik forró szeretettel köszöntötték szovjet vendégeinket.

Ezután Kádár János üdvözölte a párt- és kormányküldöttséget.

Tisztelt Arisztov elvtárs! Kedves vendégeink, barátaink!

- Belsőszéges szeretettel üdvözlöm önöket, akik a Szovjetunió dicső Kommunista Pártja, a Szovjetunió kormánya, a szovjet nép képviselőiben magyar földre érkeztek. Személyükben köszöntöm barátainkat, Arisztov elvtársat, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága Elnökségének tagját, a Központi Bizottság titkárát, Popova elvtársnőt, a szovjet Nótanács elnökét, a Legfelsőbb Tanács tagját, Müriszep elvtársat, az Iszt Szovjet Köztársaság Minisztertanácsának elnökét, Vas elvtársat, az SZKP kárpátontuli területi pártbizottságának első titkárát, J.I.Gromov elvtársat, budapesti nagykövetségünket, mint a küldöttség tagját és a kíséretükben érkezett minden egyes elvtársat. /Nagy taps./

-/Szocialista

- A szovjet és a magyar nép között, államaink és pártjaink között szoros és mély, egyre erősödő barátság, szövetségi kapcsolat van. "bből ered, hogy hazánkban, s itt hazánk fővárosában Budapesten, vendégszerető népünk mindenkor meleg barátsággal fogadja a nagy szovjet nép fiait, képviselőit.

- Hazánkban a dolgozó milliók, államunk és társadalmi szervezeteink jogos nemzeti büszkeséggel ünneplik ezekben a napokban a dicsőséges 1919-es Magyar Tanácsköztársaság kikiáltásának és hősi harcainak 40. évfordulóját. A magyar nép viszontagságos történelme során nem egyszer keltette fel a világ népeinek figyelmét. Népünk harcainak kimagasló állomása volt 1919, a Magyar Tanácsköztársaság kikiáltása. Akkor ezen az ezer éven át vérrel és könnyel öntözött földön felkeltek az urak által meggyötört, lenézett és megvetett dolgozók, az egyszerű munkások, parasztok milliói, a velük tartó

/folyt.köv./

-/ vivott dicsőséges harcot az emberi haladás első vonalában és harcainak állhatatosságával, bátorságával nem egyszer

MTI BELFÖLDI HIREK  
B 48. kiadás 1959. március 18. 18 óra 55 perc

/Szovjet párt- és... 2. folyt./

értelmiségi dolgozók. Elkergették a hatalomból a gyáro-  
sokat, földbirtokosokat, más népnnyuzókat és megterem-  
tették a munkásosztály, a nép hatalmát, a Tanácsköz-  
társaságot.

- Ehhez a nagy történelmi tettehez az eszmét  
a magyar dolgozók Lenintől, az orosz kommunistáktól,  
az orosz munkásosztálytól vették és példájuk a Nagy  
Októberi Szocialista Forradalom volt. A szovjet nép és  
a példáját elsőként követő magyar nép szövetsége való-  
jában azokban a 40 évvel ezelőtti napokban született  
és azt a közös ügy, a munkásosztály vezetete nép hatal-  
máért a szocializmus zászlaja alatt vívott közös harc-  
ban kiontott vér szentesítette.

- Azóta sok idő telt el. A magyar nép leg-  
első, leghűbb barátja, a szovjet nép hatalmas utat tett  
meg előre és ma már a kommunista társadalom építésén  
dolgozik. A magyar nép ma, mint a szocialista tábor egyen-  
rangú tagja, egységben és összeforrottan építi a szocia-  
lizmust; s legyen nyugodt barát is, ellenség is - telje-  
sen felépíti a szocialista Magyarországot! /Hosszantartó  
taps/ Ily módon a magyar nép utja az 1919-es Tanácsköz-  
társaságtól - az ellenforradalom sötét, 25 éves kitérő-  
je ellenére is - egyenesen folytatódik. Ezért tudta né-  
pünk barátaink, - elsősorban a szovjet nép - önzetlen  
segítségére támaszkodva elsöpörni az 1956-os kudarcba  
fult ellenforradalmi kísérletet, megvédeni nemzeti füg-  
getlenségét és békéjét.

- A jó és rossz időben minden próbatételt  
fényesen kiállott barátságunk a Szovjetunióval, a szo-  
cializmust építő testvéri népekkel erős és megbonthatat-  
lan. Ezt a barátságot erősíti tovább az Önök mostani  
látogatása, kedves szovjet barátaink. Köszönjük a meg-  
tiszteltetést, hogy hívásunkra eljöttek hozzánk. Kiván-  
juk, hogy érezzék jól magukat nálunk.

- Eljen és erősödjék tovább napról - napra  
a megbonthatatlan magyar - szovjet barátság! - mondotta  
viháros tüsszel fogadott üdvözlő beszéde végén Kádár  
János.

Ezután A.B. Arisztov lépett a mikrofonhoz.

- Kedves Kádár elvtárs, kedves Münnich  
elvtárs, kedves elvtársak, barátaink!

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK 15  
B 49. kiadás 1959. március 18. 18 óra perc

/Szovjet párt- és... 3. folyt./

- Engedjék meg, hogy küldöttségünk magyar  
földre érkezésének első perceiben a Szovjetunió Kom-  
munista Pártjának Központi Bizottsága, a Szovjet Szoc-  
ialista Köztársaságok Szövetsége Legfelsőbb Tanácsának  
Elnöksége, a szovjet kormány és az egész szovjet nép  
nevében átadjam Önöknek és a Magyar Népköztársaság min-  
den dolgozójának forró, testvéri üdvözlötünket. /Nagy  
taps./

- Párt- és kormányküldöttségünk a Magyar  
Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának és a  
Magyar Népköztársaság kormányának meghívására azért  
jött az Önök országának gyönyörű fővárosába,  
hogy résztvegyen a Magyar Tanácsköztársaság kikiál-  
tásának 40. évfordulója alkalmából rendezett ünnepsége-  
ken.

- Tiszta szívből köszönjük ezt a meghívást  
és ezt a meleg fogadtatást. Öszinte elismerésünket fe-  
jezzük ki barátunknak, Kádár János elvtársnak, azokért  
a szívből jövő szavakért, amelyeket a Szovjetunió Kom-  
munista Pártjáról, és szovjet népünkről mondott. /Taps./

- Drága barátaink! A szocialista és munkás-  
pártoknál, valamint a szocialista országok népeinél ki-  
alakult az a nagyszerű tradíció, hogy a testvériség  
jegyében együtt ünneplik a fontos történelmi eseménye-  
ket. Ilyen esemény a Magyar Tanácsköztársaság 1919. már-  
cius 21- i kikiáltásának évfordulója is. A Tanácsköztár-  
saság kikiáltásax a testvéri magyar nép hősi történe-  
tének egyik legdicsőségesebb lapja. A Magyar Tanácsköz-  
társaságot elbukatta az ellenforradalom és a külföldi  
intervenció egyesült erőinek csapása, de a magyar pro-  
letáriátust nem győzték le. A magyar proletáriátus mind-  
végig hősiiesen küzdött hazájának felszabadításáért a  
földesurak és a kapitalisták elnyomása elöl.

Főleg a magyar nép sikeresen építi a  
szocializmust. Mi, szovjet emberek jól tudjuk, milyen  
hatalmas eredményeket értek el a Magyar Népköztársaság  
dolgozói ezen a történelmi uton. Együtt örülünk Önökkel  
e nagyszerű sikereknek. Ünneplik előestéjén újabb sike-  
reket kívánunk Önöknek, drága barátaink, a szocialista  
Magyarország építésében.

/folyt.köv./

Budapestre

MTI BELFÖLDI HIREK  
B.50. kiadás 1959. március 18. 19 óra — perc

/Szovjet párt és...4 folyt./

— Éljen a diosóséges Magyar Szocialista Munkáspárt!  
Eljen a Magyar Népköztársaság! Erősödjék és virágozzék a Szov-  
jetunió és a Magyar Népköztársaság népeinek megbonthatatlan  
barátsága! — fejezte be szavait A.B. Arisztov, a megjelentek  
hosszantartó, lelkes tapsa közben.

Az Internacionálé hangjai után a diszórség diszmenet  
vel ért véget az ünnepe. /MTI/

Szakasits Árpád élménybeszámolója a Rátkai Márton Színészklubban

1959. március 18.

Szakasits Árpád, a Magyar Újságírók Országos Szövetségé-  
nek elnöke, a Béke-Világtanáos Irodájának tagja szerdán a  
Rátkai Márton Színészklubban élménybeszámolót tartott a  
Béke-Világtanáos Irodájának. moszkvai üléséről. /MTI/

18-45

MTI BELFÖLDI HIREK  
B. 51 kiadás 1959. március 18. 19 óra — perc

Megkötötték a magyar-román konzuli egyezményt

1959. március 18.

1959 március 11 és 18 között Budapesten tárgyaltak  
a Magyar Népköztársaság és a Román Népköztársaság kormányküldött-  
ségek a konzuli egyezmény megkötéséről. A tárgyalásokat magyar  
részről dr. Ustor Endre főkonzul, a Külügyminisztérium nemzetközi  
jogi és konzuli osztályának vezetője, román részről Cosa Miron,  
a Román Népköztársaság Külügyminisztériuma konzuli osztályának fő-  
nöke vezette.

Az őszinte, szoros barátság légkörében folytatott tár-  
gyalások eredményeként a konzuli egyezményt a Magyar Népköztár-  
ság Elnöki Tanácsának megbízásából Sobes István külügyminisz-  
terhelyettes, a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése elnökségé-  
nek megbízásából Vasile Pogaceanu, a Román Népköztársaság buda-  
pesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete 1959 március  
18-án írta alá.

Az egyezmény a megerősítő okiratok kioszerelése óta  
számított 30 napon lép hatályba. /MTI/

Szovjet-Magyar Baráti Társaság küldöttségének szerdai látogatásai

1959. március 18.

L.Sz. Szoboljev író, a Szovjet-Magyar Baráti Társaság  
hazánkban tartózkodó küldöttségének vezetője szerdán délután  
meglátogatta az Irodalmi Tanácsot. A tanács tagjai élén Bölöni  
György elnök fogadta a vendéget, aki hosszan elbeszélgetett  
a találkozón megjelent magyar írókkal.

B.Sz. Nyikiforov délelőtt a Jogászklubban a Magyar  
Jogász Szövetség és a Budapesti Ügyvédi Kamara vezetőivel  
találkozott, majd az Igazságügyminisztérium törvényelőkészítő főosz-  
tályát kereste fel. J.K. Boriszova a Pannonia Filmstúdióban a  
Félkogyolmú című film szinkronizálóival folytatott baráti  
eszmecserét, P.I. Pronyin pedig az MSZBT titkárságának tagjaival  
beszélgetett a két társaság együttműködéséről. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 52. kiadás

1959 március 17 19 óra 10 perc

Bolgár párt- és kormányküldöttség érkezett Budapestre

1959 március 17

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a forradalmi munkás-párti kormány meghívására a Tanácsköztársaság 40. évfordulójának ünnepségeire szerdán a déli órákban Budapestre érkezett a Bolgár Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége. A küldöttség vezetője Ivan Mihajlov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, a külügyminiszter. A delegáció tagjai: Ivan R. Jkov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, Teolov Lembo, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, a BKP Várna városi bizottságának titkára és Krasztju Sztojcssev, a Bolgár Népköztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, aki Budapestben csatlakozott a küldöttséghez. /Bizottsága Politikai / nemzetvédelmi

A bolgár párt- és kormányküldöttség fogadtatására a ferihegyi repülőtérre megjelent Horó Anval, a Minisztertanács első elnökhelyettese és Biszku Béla belügyminiszter, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Révész Géza vezérrezedens, honvédelmi miniszter, Szilágyi Dezső, az MSZMP Központi Bizottsága külügyi osztályának vezetője, Kovács Imre élelmiszerügyi miniszter, Kristóf István, az Elnöki Tanács titkára, Péter János, a külügyminiszter első helyettese, Ugrai Ferenc vezérőrnagy, a honvédelmi miniszter helyettese, Myers Rezső, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a SZÖVOSZ elnöke, Dinyés Lajos, az Országgyűlés alelnöke, Szabó Pál, a Hazafias Népfőnt Országos Tanácsának elnöke, valamint a politikai élet számos más vezető képviselője. Jelen volt a fogadtatáson a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja, a bolgár nagykövetség munkatársai. Ott voltak a repülőtérre a budapesti gyárak, üzemek képviselői is.

A bolgár párt- és kormányküldöttség tiszteletére diszörtség sorakozott fel. Eljuttatták a bolgár és a magyar Himnuszot, majd Ivan Mihajlov Biszku Béla kíséretében állt a diszörtség előtt. A küldöttség tagjai ezután üdvözölték a fogadtatásukra megjelent személyiségeket, a diplomáciai testület tagjait. Meleg ünnepségben részvételre vendégeinket a budapesti üzemek többször dolgozója.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 53. kiadás

1959 március 17 19 óra 10 perc

/Bolgár párt- és ..... 1. folyt./

A delegációt Biszku Béla, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, belügyminiszter üdvözölte.

- Kedves Mihajlov elvtárs! Kedves elvtársak! Engedjék meg, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a forradalmi munkás-párti kormány és az egész dolgozó magyar nép nevében elvtársi szeretettel üdvözöljem Önöket hazánk fővárosában, Budapestben.

- Megtiszteltetés számunkra, hogy eljött tőve és velünk együtt emlékeznünk munkásosztályunk és az egész dolgozó népköztársaságunk harcoló harcosai történelmi eseményére, a Magyar Tanácsköztársaságra és velünk ünnepeljük megalakulásának 40. évfordulóját. /Taps./

- A nagyraecsesülés és az öröm érzésével fogadjuk Önöket, mint a szocializmus építésében harcoló harcosainkat. Eljött és új, megsztos célokért harcoló bolgár nép fiait. Népköztársaságunk olyan időben ünnepeli a Tanácsköztársaság születésének évfordulóját, amikor - kihelyezve az ellenforradalom ütött sebekét - kedvező feltételek jöttek létre hazánkban a szocializmus építésének meggyorsítására. Dolgozó népünk él ezzel a lehetőséggel, mert az az utja további felzárkózásának és boldogulásának. Internacionalista kötelességünk tekinteti, hogy megszüntesse azt az elmaradást, amelyet az ellenforradalmi károk okoztak, s felzárkózzék a testvéri szocializmust építő országok mellé.

- Harcainkban lelkesítőnk bennünket az ok az eredmények és célok, amelyeket a Szovjetunió, Kína, Bulgária és a többi testvéri szocializmust építő ország elért, s maga előtűzött. Meggyőződésünk, hogy az Önök látogatása, a népünk nagy ünnepén való részvétel, tovább erősíti országaink testvéri barátságát, az egész szocialista tábor egységét és megacélozza azt az akaratunkat, hogy békés alkotó munkánkat a Szovjetunió és a többi testvéri ország eredményes támogatásával, megvédjük minden támadással szemben.

/folyt. köv./

11-

B 54. kiadás

1959 március 17

19 óra 15 perc

/Bolgár párt- és ....2.folyt/

- Még egyszer szívélyesen köszöntöm Önöket, s kívánom, hogy úgy érezzék magukat hazánkban, mint otthon. Eljen a bolgár és a magyar nép megbontathatlan, testvéri barátsága! /Lelkes taps./

Az üdvözlő beszédre Ivan Mihajlov válaszolt.

- Kedves Biszku elvtárs! Kedves elvtársak, kedves barátaink! Engedjék meg, hogy a delegáció nevében hálánkat fejezzem ki a szívélyes fogadtatásért, a meleg, baráti szövekkért, amelyekkel bennünket üdvözölték, s egyben átadjam az egész bolgár nép testvéri üdvözlését a hős magyar népnak. Nagy örömmel jöttünk Budapestre, hogy magyar barátainkkal együtt emlékezzünk a magyar nép történelmi egyik legnagyobb eseményére, s részt vegyünk a Tanácsköztársaság kikiáltásának 40. évfordulójának ünnepén.

- A magyar munkások és parasztok Habsburg-élnyomás elleni küzdelmének legkiemelkedőbb szakasza volt a Tanácsköztársaság megalakítása. A Tanácsköztársaság kikiáltása fényes bizonyítékát adta a magyar dolgozók érettségének, annak az akaratuknak, hogy az országban lezajlott Nagy Októberi Szocialista Forradalom hatására fiatal kommunista pártjuk vezetésével, hozzáfogjanak új életük építéséhez. A Magyar Tanácsköztársaság kikiáltása és a Tanácsköztársaság megvédelméért vívott 133 napos hősies küzdelem fényes bizonyítéka a magyar dolgozók igazi hazafiságának, proletárinternacionálisának, önfeláldozásának és a nép ügye iránti hűségének.

- Ez a dicsőséges forradalom - a magyar munkásoktól, más forradalmi tetteivel együtt - hatalmas nemzetközi jelentőségű volt, s ma is lelkesíti a magyar dolgozókat szocialista építő munkájukban.

- A testvéri magyar nép harcos, forradalmi hagyományai közel állnak népünk szívéhez. A bolgár nép ugyancsak hosszú, nehéz és elszánt harcot vívott az idegen élnyomás és a fasiszták ellen. Népünk büszke arra, hogy fiai - ha csak kis számban is - a magyar néppel együtt részt vettek a Tanácsköztársaság megvédéséért folyó hősi harcban.

/Folyt. köv./

19-

B 55. kiadás

1959 március 17

19 óra 15 perc

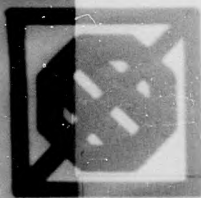
/Bolgár párt- és ....3.folyt/

- A bolgár és a magyar nép ma már ura saját hazájának. A Szovjetunió vezetett legyőzhetetlen szocialista táborhoz való tartozásunk, szilárd elszántságunk, hogy a nép határait és szocialista vívmányainkat megvédjük minden idegen beavatkozástól; elhatározásunk, hogy erősítjük a szocialista országok egységét - mindez biztosítja népcink, országaink fényes jövőjét, a szocializmus végső győzelmének, a bolgár és a magyar nép testvéri barátságának.

- Eljen a bolgár-magyar barátság és együttműködés! Eljen a Magyar Népköztársaság! Eljen a legyőzhetetlen 3. Október! - Fejezte be viharos tappsal fogadott beszédét Ivan Mihajlov.

Ezután felhangzott az Internacionálé, majd a fogadtatási ünnepség befejezéséeként a díszőrség díszmenetben vonult el a párt- és kormányküldöttség tagjai, a magyar párt- és állami vezetők előtt. /MTI/

---



Az építkezések időtartamának csökkentéséért vívják meg kongresszusi munkaversenyüket az építők - Felhívás a dolgozókhöz Jöminőségü, gazdaságos munkára

1959. március 18.

Együttes ülést tartott szerdán az Építő-, Fa- és Építőanyagipari Dolgozók Szakszervezetének központi vezetősége és az Építésügyi Minisztérium kollégiuma, s megtárgyalta azokat a feladatokat, amelyek a párt Központi Bizottságának határozatából, a Budapesti pártbizottság javaslatából és a SZOT teljes ülésének felhívásából az építőiparra hárulnak. Az ülésen képviseltette magát a Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium építési főosztálya, a Könnyűipari Minisztérium butoripari igazgatósága és az Erdészeti Főigazgatóság is.

Brutyó János, a szakszervezet főtitkára megállapította: szüntalan jele van, hogy az építőipari munkásság szívesen versenyez. Kezdeményezéseit a Budapesti pártbizottság javaslata és a SZOT felhívása értelmében fel kell karolni, hogy az építőiparban is széleskörű munkaverseny bontakozzék ki és ez is hozzájáruljon a hároméves terv legfontosabb mutatóinak határidő előtti teljesítéséhez. Az építőipar egyik legsúlyosabb problémája, hogy hosszú időt vesznek igénybe az építkezések. Megfelelő szervezéssel, a tervek időben való elkészítésével, elegendő anyaggal, gépesítéssel és a termelőkonyság más módon való növelésével az időtartamot meg lehet rövidíteni. A verseny legfőbb célja az legyen. El kell terjeszteni a Sztálinvárosi 26. számú Építőipari Vállalat ilyen irányú kezdeményezését, meg kell értetni a dolgozókkal: az építési időtartam rövidítése nemcsak azt jelenti, hogy gyorsabban építünk a népgazdaságnak, hanem azt is, hogy növekszik nyereségrészesedésük. Ha az építési időtartam megrövidül, az egymagában két százalékos költségmegtakarítást eredményez az építőiparban. A következő fontos cél a munkaszervezés további javítása, mert jelenleg az a helyzet, hogy a dolgozók nem használják ki eléggé a munkaidőt, még mindig nagyszámu állásórát kell fizetni. Ezekben a célokban benne van a takarékosság előmozdítása is.

A verseny formáiról szólva hangoztatta, hogy az építőanyagipari üzemekben, így a téglagyárakban, fel kell újítani a présbrigádok versenyét. Az építkezéseken a határidők rövidítéséért induljon brigádverseny. Ezeket a versenyformákat ki kell egészíteni azokkal az új módszerekkel, amelyek az elmúlt két esztendőben kialakultak, így például a szocialista brigád-cím elnyeréséért indított versennyel. Javasolta, hogy a központi vezetőség és a kollégium együttes ülését kövesse az iparágak igazgatóinak és mozgalmi vezetőinek tanácskozása, ahol szabják meg pontosan, üzemenként és vállalatonként a verseny feladatait és április 1-én kezdődjék meg az építőipari munkásság kongresszusi munkaversenye.

/folyt.köv./

/Az építkezések időtartamának.....1.folyt./

A főtitkár ezután határozati javaslatot terjesztett az ülés elé, amelyet a központi vezetőség és a kollégium tagjai behatóan megvitattak. Többek között résztvett a vitában Trautmann Rezső építésügyi miniszter, Kaunitz Béla, a párt ipari és közlekedési osztályának munkatársa, Varga György, a SZOT titkára, Czecei György, a Butoripari igazgatóság vezetője és Köböl József építőipari miniszterhelyettes.

A vita végzetével az ülés határozatot fogadott el. A határozat tartalmazza az EM építőipari igazgatóságainak vállalatok átutási idejének rövidítése érdekében a termelőszövetkezeti építkezéseket október 31-i határidő helyett október 15-ig befejezik. Ezen belül a tsz-munkák felét augusztus 20-ra elkészítik. A lakások átadását úgy ütemezik, hogy november 30-ig valamennyit átadják. A tervükben levő 160 tanteremből augusztus 20-ig 104, december 15-ig 64 tanterem átadását vállalják. Az ipari építkezéseknél mutatkozó elmaradást pótolják. A területi építőipari igazgatóság vállalatjai június 30-ig 1225, szeptember 30-ig 1837 és november 30-ig 2100 lakást adnak át. Az idén átadandó 469 tanteremből augusztus 20-ig 305-öt, december 1-ig a többi átadását vállalják. Az április 15-ig megkezdett tsz-istállóépítkezéseket augusztus 20-ig, az április 15 után megkezdetteket október 15-ig befejezik. Az ut- és vízépítési igazgatóság az első félévben 839, október 31-ig 1072, november 30-ig pedig 365 lakást ad át a tervszerinti ötvégi határidő helyett. Július 1-ig, illetve szeptember 1-ig valamennyi iskolaépítkezésüket befejezik. Hasonló határidőket vállalt a többi igazgatóság is. Egytől-egyik vállalják az önköltségesek csökkentését és a munka minőségének javítását is.

Végül az együttes ülés kimondotta, felhívást intéz az építőipari munkássághoz, hogy az igazgatóságok vállalatok magukóvá és teljesítésükért indítsák meg a kongresszusi munkaversenyt. /MTI/

-o-o-o-o-

19/15

B. 59. kiadás 1959. március 18. 19 óra 40 perc

Négysszázötven angyalföldi veterán kommunistát tüntettek ki a Tanácsköztársasági Emlékéremmel

1959. március 18.

A XIII. kerületi pártbizottság és a kerületi tanács szerdán ünnepséget rendezett a Fémmunkás Gyár Frangepán utcai művelődési otthonában. A bensőséges ünnepségre 450 kommunistát hívtak meg, a munkásmozgalom veterán angyalföldi harcosait, akik 1919-ben résztvettek a Tanácsköztársaság harcában.

Fülöp Pál, a kerületi tanács végrehajtó bizottságának elnöke köszöntötte a megjelenteket, majd Kiss János a pártbizottság első titkára mondott ünnepi beszédet.

- Mi, a fiatalabb nemzedék kommunistái, nemzetünk legdicsőbb korszakának tekintjük az 1919-es Tanácsköztársaság napjait, amikor Önök fegyverrel a kézben harcoltak a proletárhatalom megvédéséért. Százharmincharom nap küzdelmenek, helytállásának, kemény megpróbáltatásainak történetét idézzük, s most a 40. évforduló küszöbén tisztelettel és megbecsüléssel adózunk veterán harcosainknak.

- A Váci uti és a "tripoliszi" házak lakói a legvéresebb Horthy-terror idején sem fellejtették el a dicsőséges Tanácsköztársaság napjait, az angyalföldi proletár-fiatalok, munkások és édesanyák mindig híven őrizték az első magyar proletárdiktatúra emlékét.

- Hősies küzdelmükből, helytállásukból sokat tanultunk és tanulunk, s a mai fiatalok elé is az Önök példáját állítjuk, akik egész életükkel, alkotóvállalásukkal mutatták meg, mi az igazi hazafiság.

- Nem véletlen, hogy az 1956-os ellenforradalom napjaiban az elsők között ismerték fel a nép hatalmát fenyegető veszedelemet, s dorosdó fejjel fegyvert ragadtak e hatalom megvédéséért. Büszkék vagyunk arra, hogy folytatói vagyunk az Önök harcosainak, büszkén valljuk magunkat a Tanácsköztársaság örököseinek. Bizonyos, hogy pártunk vezetésével, a munkásmozgalom veterán harcosai, a 19-es kommunisták útmutatásai, tapasztalatai alapján sikeresen építjük tovább a szocializmust, biztos léptekkel haladunk tovább népünk felemelkedésének útján.

- A négy évtizeddel ezelőtti kommunista harcosok közül sokan ma már nem lehetnek köztünk. Megrövidítette életüket az üldöztetés, a börtön, a kínzás. Emléküket tisztelettel és szeretettel őrizzük, s mindent megteszünk azért, hogy méltók legyünk hozzájuk.

Ezután a meghívottaknak átnyújtották a Tanácsköztársasági Emlékéremet és az elismerő oklevelet. Az ünnepség után a kerületi pártbizottság és a tanács fogadást adott a munkásmozgalom veteránjainak tiszteletére. /MTI/

B. 59. kiadás 1959. március 18. 19 óra 40 perc

A rendőrség közleményei

1959. március 18.

A rendőrség eljárást indított poór György gimnáziumi kisiparos, XVIII. kerületi lakos ellen, mert könyvelésében több forgalmi adó-köteles tételt nem tüntetett fel, s illy módon a népgazdaságot 23.960 forint be nem fizetett adóval megkárosította.

Mozdroviczki Lászlóné, budapesti/V, Nyári pól utca 10./ lakost március 16-án súlyos állapotban kórházba szállították. Az Egyetem tér és Keoskeméti utca torkolatában át akart kelni az utcáson, de a Somogyi Gábor gépkocsivezető által vezetett TA-40-67 rendszámu személygépkocsi elütötte. A balesetet gyors hajtás okozta, a gépkocsivezető ellen a rendőrség eljárást indított.

Benyhárt Álaos 78 éves nyugdíjast - aki figyelmen kívül ment át az utcáson - március 16-án a XIV. kerület Thököly ut 150.számu ház előtt elütötte a 68-as jelzésű villamos. Súlyos állapotban kórházba szállították. /MTI/

Székesfehérvárott szerepelt a szovjet esztrád-együttes

1959. március 18.

A Magyar-Szovjet Barátság Hónapja alkalmából hazánkban tartózkodó szovjet esztrád-együttes szerdán nagy sikerrel szerepelt a székesfehérvári városi művelődési házban. /MTI/

B. 60. kiadás 1959. március 18. 40 óra 10 perc

Ünnepi est a XII. kerületben a Tanácsköztársaság 40. évfordulója tiszteletére

1959. március 18.

Üzemi munkások, vállalatok, hivatalok, intézmények dolgozói, a XII. kerület lakói töltötték meg szerdán este a MOM Művelődési Házának színháztermét. Itt rendezték a kerületi emlékünnepeket, a Tanácsköztársaság kikiáltásának 40. évfordulója alkalmából. Az ünnepi est elnökségében foglaltak helyet a kerületi pártbizottság, a tanács, a Hazafias Népfront-bizottság vezetői, a társadalmi-és a tömegszervezetek képviselői. Ott ültek az elnökségben azok az idős munkásmozgalmi harcosok, akik maguk is résztvettek a Tanácsköztársaság kivívásában, s tevékenységükkel hozzájárultak a 133 nap nagyszerű eredményeihez.

Zavagyai Lajos, a XII. kerületi népfront-bizottság titkárának üdvözlő szavai után Ádám József, a kerületi pártbizottság tagja mondott ünnepi beszédet. Ezután az egybegyűltek lelkes tapsa közben kerületi uttorók virággal köszöntötték az elnökségben helyet foglaló veteránokat, köztük Boros Lászlónét, aki 1919-ben a népjóléti népbizottságon dolgozott, Hrustyák Hajost, a KMP egyik alapító tagját, a Vörös Hadsereg 13. zászlóaljának volt parancsnokát, Poczang Józsefet, a Vörös Hadsereg II. hadosztályának egykori parancsnokhelyettesét, Gyetvai Jánost, a Vörös Katona című lap szerkesztőjét, a Tanácsköztársaság belügyi népbizottságának volt tagját.

Ezt követően a nyomolvasó mozgalomban kiemelkedő munkát végzett Esze Tamás és József Attila uttoró csapatnak csapat-, illetve vándorzászlót adott át Fajkos Aladár, a XII. kerületi pártbizottság első titkára és Koczka János, a kerületi KISZ-bizottság titkára.

Az ünnepi est második részében a Magyar Néphadsereg Vörös Csillag Erdemrenddel kitüntetett művészegyüttese Balázs Béla Házterés című, háromfelvonásos drámáját adta elő.

x x x

Ugyancsak szerdán este nyílt meg a MOM Művelődési Ház kupaosarnokában "A Tanácsköztársaság eseményei a korabeli fotóművészet tükrében" című kiállítás, amelyet a Magyar Fotóművészek Szövetsége rendezett az évforduló tiszteletére. /MTI/

- o -

20 -

B. 61. kiadás 1959. március 18. 40 óra 35 perc

Fotokiállítás nyílt Kőbányán a tanácsköztársasági évforduló tiszteletére

1959. március 18.

A SZOT kulturális osztálya, a Népművelési Intézet és a X. kerületi tanács rendezésében szerdán a Pataki István Művelődési Házban fotokiállítás nyílt a tanácsköztársasági évforduló tiszteletére. A tárlaton 120 képet mutatnak be, olyan felvételeket, amelyeket 11 üzemi fotokörének tagjai küldtek be a 40 éves évforduló alkalmából hirdetett pályázatra. A képek legnagyobb része Kőbánya életének egy-egy jellegzetes pillanatát, eseményét örökíti meg. A kiállítást Tallós Zsuzsa, a X. kerületi tanács népművelési osztályának munkatársa nyitotta meg. Az évforduló alkalmából még két fővárosi művelődési otthonban rendeznek a kőbányaihoz hasonló tárlatot. A bemutatott legjobb alkotásokat azután zsűri választja ki, s ezekből a SZOT Egrossy Gábor Művészeti Klubjának termeiben tárlat nyílik. /MTI/

- o -

Értekezletet tartottak a népi ellenőrzési bizottságok elnökei

1959. március 18.

A Központi Népi Ellenőrzési Bizottság szerdán értekezletre hívta össze a megyei népi ellenőrzési bizottságok elnökeit. Az értekezlet Oczel Jánosnak, a KNEB elnökének beszámolója alapján megvitatta a népi ellenőrzés első évi munkájának tapasztalatait, s a munka színvonalának további emelését.

A vita után dr. Dabronaki Gyula elnökhelyettes ismertette az MSZMP Központi Bizottság márciusi határozatából adódó feladatokat.

Z. Nagy Ferenc elnökhelyettes beszámolt a mezőgazdaság fejlesztésével kapcsolatos feladatokról. Az értekezlet kijelölte a népi ellenőrzési bizottságok legközelebbi tennivalóit a mezőgazdaság fejlesztésével és szocialista átszervezésével kapcsolatos határozatok végrehajtásának ellenőrzésére. /MTI/

- o -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 62. kiadás 1959. március 18. 20 óra 35 perc

Tanácsköztársasági emlékünnepe a Klement Gottwald Villamosági Gyárban

1959. március 18.

A Klement Gottwald Villamosági Gyárban ünnepeket tartottak szerdán a Tanácsköztársaság kikiáltásának 40. évfordulója alkalmából. Az emelvényen 1919 vétéranjai, egykori vöröskatonák között foglalt helyet Apró Antal, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács első elnökhelyettese, Bakonyi Sebestyén Endre + és Zsófinyecz Mihály kohó- és gépipari miniszterhelyettes a gyár vezetői, valamint Juraj Králik, a Csehszlovák Köztársaság budapesti nagykövetségének II. titkára. A megjelenteket Kozári Zoltán, a gyár pártbizottságának titkára üdvözölte, majd Apró Antal mondott ünnepi beszédet. Ismertette a Tanácsköztársaság megalakulásának körülményeit és hősi harcait, méltatta a magyar nép történelmének egyik legdicsőségesebb korszakát. Beszéde végén átadta a Tanácsköztársasági Emlékérmét a gyár 29 veteránjának, egykori vöröskatonáknak.

Kozári Zoltán, a gyár pártbizottságának titkára ezután ismertette annak a felajánlásnak a szövegét, melyet a Klement Gottwald Villamosági Gyár dolgozói tettek, válaszként a párt Központi Bizottságának határozatára és a Budapesti Pártbizottság kibővített ülésének felhívására. "A gyár dolgozói az MSZMP novemberi kongresszusának a tiszteletére az 1959. évi jóváhagyott termelési tervet mintegy 5 százalékkal kívánják túlteljesíteni, s megközelítik a távlati tervekben szereplő 1960. évi késztermék termelési terv színvonalát. A Fővárosi Villamos Vasút részére motorkocsikat, továbbá több BoBo-rendszerű mozdonyt, különböző nagyságu transzformátorokat gyártnak terven felül. A technológia fejlesztésével az idén mintegy 5 millió forintot takarítanak meg. Korszzerű gyártási módszerek alkalmazásával és új anyagnormák kidolgozásával mintegy másfélmillió forint értékű anyagot is meg akarnak takarítani. Erre az évre 30 százalékkal teljesítik túl az önköltségcsökkentési tervet. /MTI/

- o -

A szerkesztőségek figyelmébe!

Mai B. 37. kiadásunk második hírében /A tanácsköztársaság jubileumi.../ a harmadik bekezdés negyedik-ötödik sora törölendő. Helyette a következő szöveg irandó:

A szerdai megnyitó ünnepségen Pravicz Lajos, az MSZMP Baranya megyei bizottságának agit. prop. titkára mondott beszédet. /MTI/

- o -

+ a kohó- és gépipari miniszter első helyettese

MTI BELFÖLDI HIREK

B 63. kiadás 1959. március 18. 21 óra 15 perc

Zenés irodalmi est az Egressy Klubban

1959. március 18.

A Tanácsköztársaság 40. évfordulója alkalmából a Népművelési Intézet és a Szakszervezetek Egressy Klubja szerdán este zenés irodalmi műsort mutatott be. Az est műsorán a Tanácsköztársaság irodalmából versek, szépprózai művek és munkásmozgalmi dalok szerepeltek. A nagy tet- széssel fogadott műsorral az Egressy Klub szavalóköre a bemutató után budapesti üzemekbe és művelődési otthonokba látogat. /MTI/

- o -

Megérkezett a bolgár veteránok küldöttsége

1959. március 18.

Szerdán a bolgár párt- és kormányküldöttséggel hazánkba érkezett a bolgár veteránok küldöttsége. /MTI/

- o -

Lengyel párt- és kormányküldöttség érkezett Budapestre

1959. március 18.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a forradalmi munkás-paraszt kormány meghívására szerdán este lengyel párt- és kormányküldöttség érkezett Budapestre, amely résztvesz a Tanácsköztársaság 40. évfordulójának ünnepségein. A küldöttség vezetője Jan Izidor czyk, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának tagja, a küldöttség tagja Leon Zieleniec a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának tagja.

A delegáció fogadására a Nyugati-pályaudvaron megjelent Kiss Károly, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, Rónai Sándor, az Országgyűlés elnöke, Somogyi Miklós, a SZOT elnöke - az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, - Friss István és Szilágyi Dezső, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetői, Nagy Józsefné könnyü- ipari miniszter, Kossa István közlekedés- és postaügyi miniszter, Dögei Imre földművelésügyi miniszter, Dabronaki Gyula, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, Dinnyés Lajos, az Országgyűlés alelnöke, Szarka Károly külügyi miniszterhelyettes, Posta László, Budapest Főváros Tanácsa végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, valamint a politikai, gazdasági és kulturális élet számos más vezető személyisége.

/folyt. köv./

115

MTI BELFÖLDI HIREK

B 64. kiadás 1959. március 18. 21 óra 35 perc

/Lengyel párt- és... 1. folyt./

Jelen volt a fogadtatáson a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja, valamint a budapesti lengyel nagykövetség munkatársai, élükön Ignacy Krzemien ideiglenes ügyvivővel.

A lengyel és a magyar Himnusz elhangzása után Jan Izydorczyk Kiss Károly kíséretében ellépett a küldöttség tiszteletére felsorakozott díszőrség előtt.

Lengyel vendégeinket Kiss Károly üdvözlölte.

Kedves Elvtársak!

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a forradalmi munkás-paraszt kormány nevében meleg szeretettel üdvözlöm Jan Izydorczyk és Leon Zieleniec elvtársat, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának tagjait és a magyar dolgozók szívből jövő üdvözlését tolmácsolom a népi Lengyelország képviselőinek.

A magyar és lengyel népet több évszázados barátság szálai kötik össze és a lengyel nép küldöttei mindig kedves és szívesen látott vendégek Magyarországon. Ez a barátság, mióta mindkét ország a marxizmus-leninizmus elvi alapján állva a szocializmust építi, új értelmet kapott.

A magyar dolgozókat mély megbecsülés tölti el a lengyel nép iránt. Oszintén örülünk annak, hogy a Lengyel Népköztársaság dolgozói a népi hatalom 14 éve alatt nagy eredményeket és sikereket értek el a politikai, gazdasági és kulturális élet minden területén és a népi Lengyelország ma igen fejlett ipari állam.

A magyar dolgozók figyelemmel kísérik a Lengyel Egyesült Munkáspárt III. kongresszusának napjainkban folyó tanácskozásait. Küldöttségünk magával vitte Varsóba a magyar városok és falvak népének jókívánságait. Az egész magyar dolgozó nép kívánja a lengyel munkásosztálynak és minden lengyel dolgozónak, hogy a Lengyel Egyesült Munkáspárt vezetésével további nagyszerű sikereket érjenek el a szocializmus építésében, a béke megvédésében.

A szocialista tábor egységének további erősödését, a lengyel-magyar kapcsolatok bővítését és elmélyítését szolgálja a lengyel párt- és kormánydelegáció magyarországi látogatása, amelynek során résztvesz a Magyar Tanácsköztársaság létrejöttének 40. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségeken.

/folyt.köv./ 21.20

MTI BELFÖLDI HIREK

B 65. kiadás 1959. március 18. 21 óra 35 perc

/Lengyel párt- és... 2. folyt./

Az 1919. március 21-én kikiáltott magyar proletárdiktatúráról pártunk és népünk harcos egységben emlékezik meg. A munkások és értelmiségiek tömegei lelkes, jó munkával, nagyszerű felajánlásokkal, a parasztság százezrei a termelőszövetkezetekbe való belépéssel, a szocialista mezőgazdaság erősítésével ünneplik a Tanácsköztársaság emlékét.

Oszintén örülünk, hogy a lengyel elvtársak résztvesznek a Magyar Tanácsköztársaság emlékére rendezett ünnepségeken és országunk üzemibe, falvaiba tett látogatásuk alkalmával személyesen is meggyőződnek arról, hogy milyen jelentős előrehaladást ért el a magyar nép - a Szovjetunió, a népi demokratikus országok, közöttük a baráti Lengyelország segítségével - a szocializmus építésének útján.

Eljen a szocialista táborhoz tartozó országok népeinek egysége és összefogása!

Eljen és erősödjék a lengyel-magyar barátság!

Szavaira Jan Izydorczyk válaszolt:

- Kedves Kiss elvtárs, kedves elvtársak! A Lengyel Egyesült Munkáspárt kongresszusáról érkeztünk. Pártunk, s az egész lengyel dolgozó nép üdvözlését hoztuk az elvtársaknak, a magyar dolgozóknak. "Épünk nagy érdeklődéssel kíséri a baráti magyar nép életét. Önökkel együtt örülünk sikereiknek, eredményeiknek, hiszen sajátunknak tekintjük őket. Boldogok vagyunk, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt és a forradalmi munkás-paraszt kormány vendégeiként alkalmunk nyílik azoknak az eredményeknek megismerésére, amelyeket a Magyar Népköztársaság dolgozói értek el. A magyar és a lengyel népet évszázados hagyományok kötik össze. Különösen erős szálak szövődnek közöttünk most, amikor közösen építjük a szocializmust, amikor a marxizmus-leninizmus halhatatlan eszméi vezérelnek, amikor a Szovjetunió vezetésével együtt harcolunk a béke fenntartásáért a háborus uszítók ellen.

- Eljen és erősödjék a lengyel-magyar barátság!  
Eljen a Magyar Szocialista Munkáspárt és a Lengyel Egyesült Munkáspárt testvéri együttműködése!

Elhangzott az Internacionálé, majd a lengyel párt- és kormányküldöttség üdvözlölte a fogadtatására megjelent több ezer budapesti dolgozót, akik meleg ünnepségben részesítették vendégeinket. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B<sup>66</sup>.kiadás 1959.marcius 18. 21 óra 50perc  
Időjárásjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti szerdán este 21 órakor.

Az időjárás nem változik.

Közép-Európában szerdán az Uraltól az Atlanti óceánig terjeszkedő magasnyomású gerinc hatására száraz volt az időjárás. Hazánkban ma a hőmérséklet napközben általában plusz 10- plusz 13 fokig emelkedett. A dérebb Debrecenben azonban plusz 14 fok volt a hőmérsékleti maximum. Viszont a borultabb Pécsen csak 9 fok.

Budapesten szerdán 21 órakor a hőmérséklet plusz 8 fok. A tengerszintre átszámított légnyomás 769 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás csütörtök estig: változó felhőzet, néhány ~~ki~~ helyen kisebb eső lehetséges, egy-két helyen reggeli ködképződés. Mérsékelt délkeleti szél. A hőmérséklet alig változik.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: - 1 - plusz 2, a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön plusz 10 - plusz 13 fok között. Helyenként 13 fok felett.

/MTI/

Távolabbi kilátások: a hőmérséklet emelkedik.

## MTI BELFÖLDI HIREK

H 1 kiadás

1959. március 18.

18 óra 05 perc

### Dobi István fogadta a szovjet párt- és kormányküldöttséget

1959. március 18.

Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke szerdán délután az Országházban fogadta a Szovjetunió párt- és kormányküldöttségét, amely A.B. Arisztovnak, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága Elnökségének tagja, a Központi Bizottság titkára vezetésével tartózkodik hazánkban.

A fogadáson jelen volt Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, dr. Münnich Ferenc, a Minisztertanács elnöke, Rónai Sándor, az Országgyűlés elnöke - az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai -, dr. Sik Endre külügyminiszter, Kristóf István, az Elnöki Tanács titkára és Uszta Gyula altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese. /MTI/

-o-o-o-o-

### Dobi István fogadta a bolgár párt- és kormányküldöttséget

1959. március 18.

Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke szerdán délután az Országházban fogadta a Bolgár Népköztársaság hazánkban tartózkodó párt- és kormányküldöttségét, élén Ivan Mihajlovval, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagjával, nemzetvédelmi miniszterrel.

A fogadáson jelen volt Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, dr. Münnich Ferenc, a Minisztertanács elnöke, Biszku Béla belügyminiszter, Rónai Sándor, az Országgyűlés elnöke - az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai -, dr. Sik Endre külügyminiszter, Kristóf István, az Elnöki Tanács titkára és Nyers Rezső, az MSZMP Központi Bizottságának tagja. /MTI/

-o-o-o-o-

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 67. kiadás

1959. március 18.

11 óra 10 perc

### J.I. Gromov fogadása a magyar-szovjet barátság hónapja alkalmából

1959. március 18.

J.I. Gromov, a Szovjetunió budapesti rendkivüli és meghatalmazott nagykövete szerdán fogadást adott a magyar-szovjet barátság hónapja alkalmából. A fogadáson megjelent Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke. Résztvett a fogadáson Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, dr. Münnich Ferenc, a Minisztertanács elnöke, Kiss György, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, Rónai Sándor, az Országgyűlés elnöke, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, dr. Sik Endre külügyminiszter, Benke Valéria művelődésügyi miniszter, az MSZMP Központi Bizottságának és az Elnöki Tanácsnak több tagja, a Magyar-Szovjet Baráti Társaság vezetői, valamint a politikai, társadalmi és kulturális élet számos kiválósága. Ott volt a Magyar Tanácsköztársaság kikiáltásának 40. évfordulója alkalmából hazánkba érkezett szovjet párt- és kormányküldöttség, A.B. Arisztovnak, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága Elnöksége tagjának, a Központi Bizottság titkárának vezetésével, valamint a Szovjet-Magyar Baráti Társaság hazánkban tartózkodó küldöttsége L.Sz. Szoboljev vezetésével.

A fogadáson levetítették a fülkegyelmi című szovjet filmet, amelynek végén a jelenlevők melegen ünnepelték a női főszerepet alakító J.K. Boriszovát, a Szovjet Magyar Baráti Társaság küldöttségének tagját.

A fogadáson több pohárköszöntő hangzott el. Elsőnek J.I. Gromov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete mondott pohárköszöntőt:

- A mostani magyar - szovjet barátsági hónap - véleményünk szerint - elősegítette Magyarország és a Szovjetunió népeinek további közeledését - mondotta többi között. Budapesten és vidéken, üzemekben és hivatalokban számos szovjet elvtárs vett részt a különböző gyűléseken, barátsági esteken. A barátsági hónap idején sok hasznos rendezvény erősítette barátságunkat. Mindezek a rendezvények ragyogó példaképpé adták - a kommunista társadalom közös céljai felé vállaltva menetelő népeink eységének és összeforrottságának. A barátsági hónap újból bebizonyította, hogy országaink barátsága tartós és megbonthatatlan.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 68.kiadás 1959.március 18. 11 óra 35 perc

/J.I.Gromov fogadása... 1.folyt./

A Szovjetunióban jelenleg igen sok rendezvény van, hogy kieléntsék a Magyarország iránt egyre növekvő érdeklődést és sokoldalúan megismertessék a szovjet embereket a magyar nép életével. Együttműködésünk és baráti kapcsolataink napról-napra szélesednek és szilárdabbá válnak, s ez nagy hasznára válik országainknak.

Elvtársak! Az önök országa az egyik legragyogóbb évforduló, a Magyar Tanácsköztársaság 40. évfordulója küszöbén áll. Az oroszországi Nagy Októberi Szocialista Forradalmat követően a Magyar Tanácsköztársaság kikiáltása elsőrendű fontosságú esemény volt a nemzetközi munkásmozgalomban. Eppen ezzel vette kezdetét népeink barátságja és testvéri, proletár szolidaritása szilárd alapjainak lerakása. Ezért ez a mi ünnepünk is, a magyar-szovjet barátság és szolidaritás fényes dátuma.

A Magyar - Szovjet Baráti Társaság nevében Vadász Elemér akadémikus, a társaság elnöke mondott pohárköszöntőt.

A magyar szovjet barátság Magyarországon az egész ország, az egész nép ügye - mondotta. Baráti kapcsolatainkat a kölcsönösség jellemzi. A Magyar Tanácsköztársaság 40. évfordulójának megünneplése tovább erősíti népeink barátságát. Ez a barátság nem mai keletű, nem is a felszabadulás után kezdődött, hanem sokkal régebbi eredetű. Barátságunk a kulturális kapcsolatoktól kezdve, az ipari, kereskedelmi, gazdasági vonatkozásokig igen széleskörű. Ugy véljük, igen előnyös volna, ha utazások révén minél szélesebb rétegek számára tennék lehetővé a közvetlen tapasztalatszerzést is. A Szovjet-Magyar Baráti Társasággal kötött egyezményünk segítségével ezen a téren is előrehaladunk. Pohárköszöntőjét a magyar szovjet barátság éltetésével fejezte be.

L.Sz.Szoboljev, a Szovjet-Magyar Baráti Társaság elnökhelyettese a magyar-szovjet barátság hónapjára hazánkba érkezett küldöttség vezetője pohárköszöntőjében hangoztatta:

- Delegációnk számára különös örömet jelent, hogy éppen azokban a napokban érkezett Magyarországra, amikor a Tanácsköztársaság 40. évfordulóját ünnepli az ország. Az én nemzedékemhez tartozó honfitársaim emlékeznek arra, milyen nagy hatással volt a Magyar Tanácsköztársaság létrejötte ránk, akik akkor a polgárháború frontjain harcoltunk.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 69.kiadás 1959.március 18. 22 óra 35 perc

/J.I.Gromov fogadása... 2.folyt./

Óriási erkölcsi támogatás volt ez nekünk. Az elmúlt 40 évben hatalmas történelmi fejlődést értünk el.

A továbbiakban a Magyar Szovjet Baráti Társaság és a Szovjet-Magyar Baráti Társaság munkájának, együttműködésének jelentőségéről beszélt. Végül a magyar és a szovjet nép sikereire, barátságára ültette pohárát. /MTI/

Vége



# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HÍRERŐ

B 1 kiadás

1959. március 19.

6 óra - perc

## Új kertészeti szakkönyvek

1959. március 19.

A kertészeti és szőlészeti szakkönyvek iránt állandóan növekszik az érdeklődés. A Mezőgazdasági Könyvkiadó Vállalat az idén több kertészeti és szőlészeti szakkönyvet ad ki. Fenyves Pál Új gyümölcsös telepítése és gondozása, Pálinkás: Szőlészeti és borászati zsebkönyv, Prohászka: Elhanyagolt szőlők rendbehozása, Angeli-Bessenyei: Zöldségtermesztés, Angeli: Paprikatermesztés, Csepregi: A szőlő metszése, ... Rayman-Herváth-Szabó: Gyümölcstermesztés, Jeszenszky: Oltás, szemzés, dugványozás, Mohácsy-Portáczy: A szamóca, a málna és a szeder termesztése, Szabó: Gyümölcsborok házi készítése és Szakátsy: Az almafák rendszeres termésének biztosítása című műve szerepel az újdonságok között. /MTI/

-o-o-o-o-

## Elektromos vadriasztó berendezés

1959. március 19.

Az erdei vadak gyakran nagy károkat okoznak az erdők közelében levő szántóföldeken és a fiatal telepítésekben. Lengyel György erdőmérnök, az Erdészeti Tudományos Intézet munkatársa, elektromos vadriasztó berendezést szerkesztett, amely váltakozó időben kap áramot és így hangját nem szokják meg a vadak, s elmenekülnek a környékről. Az új berendezés első kísérleti jó eredménnyel jártak. /MTI/

-o-o-o-o-

## Épül a budapesti Berlin étterem

1959. március 19.

A Szent István köruti, volt Fischer étterem helyén megkezdték a Berlin étterem építését. Ez lesz a testvér-étterem a Berlinben működő Budapest étteremnek. Elsősorban német ételkülönlegességeket szolgálnak fel majd a vendégeknek. A vendéglő alatt forgótanparkettes bárhelyiséget rendeznek be. Az éttermet a konyhától csupán üveggal választja el, s így a vendégek is láthatják, hogyan készítik a szaksécsok az ételket. A konyha gépi felszerelését az MDK-ból szállítják. /MTI/

-o-o-o-o-